

Willkommen

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Mobiltelefon von Motorola, dem weltweiten Führer in der Kommunikationstechnologie, entschieden haben. Motorola-Telefone sind mit vielen verschiedenen Funktionen ausgestattet, die neben nahezu uneingeschränkten Möglichkeiten gleichzeitig ein diskretes Auftreten ermöglichen.

Funktionen

Einstellbares Quick Access Menü

Neun der von Ihnen am häufigsten verwendeten Funktionen können Sie in Ihrem persönlichen Menü zusammenstellen. Sie brauchen nur zwei Tasten drücken, um eine der Funktionen aufzurufen.

Sprachwahl

Telefonbucheinträge mit Ihrer Stimme aufrufen.

Diskretion

- **VibraCall™ Signal**

Wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Telefon klingelt, kann es anstelle eines Klingelzeichens auch durch Vibrieren auf einen Anruf hinweisen.

- **Anrufsignal unterdrücken**

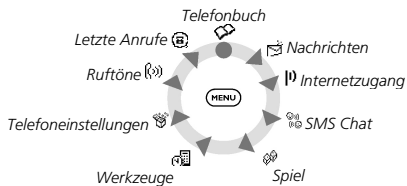
Drücken Sie auf , wenn das Telefon klingelt bzw. vibriert, um das Signal zu stoppen, ohne den Anruf entgegenzunehmen.

Stromversorgung

- **Hervorragende Akkuleistung**

Der Akku Ihres Telefons ermöglicht Telefonieren für mehrere Stunden. Im Standby-Betrieb muss der Akku erst nach einigen Tagen wieder aufgeladen werden.

Hauptmenü



Nähere Informationen finden Sie unter „Verwendung von Menüs“ oder „Menüverzeichnis“.

Software Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte können urheberrechtlich geschützte Software von Motorola und anderen Herstellern enthalten, die in Halbleiterspeichern oder anderen Medien untergebracht ist. Die Gesetzgebung in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern behalten Motorola und anderen Anbietern von Software bestimmte Exklusivrechte bei urheberrechtlich geschützter Software vor, wie etwa Exklusivrechte für die Verbreitung oder Vervielfältigung der urheberrechtlich geschützten Software. Dementsprechend darf urheberrechtlich geschützte Software in Motorola Produkten in keiner Form im gesetzlich zulässigen Umfang modifiziert, zurückentwickelt, verbreitet oder vervielfältigt werden. Weiterhin stellt der Kauf von Motorola Produkten weder direkt noch implizit, noch durch Rechtsverwirkung oder in anderer Form eine Gewährung von Lizenzen im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanwendungen von Motorola oder eines anderen Softwareanbieters dar. Der Kauf schließt lediglich die übliche, nichtausschließliche, kostenlose Nutzungsberechtigung ein, die sich per Gesetz aus dem Verkauf eines Produkts ergibt.

Inhaltsverzeichnis

SICHERHEITSHINWEISE.....	1
Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung.....	1
Bitte lesen Sie diese Informationen vor der Inbetriebnahme Ihres Personal Communicator.....	1
Betrieb des Personal Communicator.....	2
Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität.....	3
Medizinische Geräte	3
Im Fahrzeug	4
Im Flugzeug	5
Sprenggebiete.....	5
Explosionsgefährdete Orte	5
Hinweise zu Verletzungsgefahren	6
Erklärung der Übereinstimmung mit den Richtlinien der Europäischen Union	7
EU-Richtlinien Konformitätserklärung	8
Absolute Kundenzufriedenheit.....	9
Garantieleistungen.....	11
Inanspruchnahme der Garantieleistungen	12
Bedingungen	13
Garantieausschluss.....	14
INFOS ZUM TELEFON.....	17
Tasten und Display.....	17
Akku	19
Akku einsetzen und herausnehmen	19
Laden des Akkus.....	20
Ihre SIM-Karte	20
Einsetzen / Herausnehmen der SIM-Karte.....	21
Covers.....	22
Verwendung des Handbuchs	23

BASISFUNKTIONEN.....	25
<i>Einschalten des Telefons.....</i>	<i>25</i>
<i>Ausführen von Telefonanrufen.....</i>	<i>26</i>
<i>Entgegennehmen von Telefonanrufen.....</i>	<i>27</i>
<i>Sperren der Tastatur</i>	<i>27</i>
<i>Überprüfen des Anrufbeantworters.....</i>	<i>28</i>
<i>Personalisieren Ihres Telefons.....</i>	<i>28</i>
<i>Verwendung von Menüs</i>	<i>29</i>
<i>Quick Access Menü.....</i>	<i>30</i>
TELEFONANRUFЕ	31
<i>Ausführen von Anrufen.....</i>	<i>31</i>
<i>Tipps zum Anrufen.....</i>	<i>32</i>
<i>Entgegennehmen von Anrufen.....</i>	<i>33</i>
<i>Entgegennehmen eines weiteren Anrufs.....</i>	<i>34</i>
<i>Verwenden des Menüs „Im Gespräch“.....</i>	<i>35</i>
TELEFONBUCH.....	39
<i>Hinzufügen eines Eintrags.....</i>	<i>39</i>
<i>Verwenden eines Eintrags.....</i>	<i>40</i>
<i>Verwenden der Sprachwahl.....</i>	<i>40</i>
<i>Verwenden einer Anrufergruppe</i>	<i>42</i>
NACHRICHTEN.....	43
<i>Lesen einer Nachricht.....</i>	<i>43</i>
<i>Erstellen einer Nachricht.....</i>	<i>45</i>
<i>Eingeben von Text.....</i>	<i>46</i>
<i>Texteingabetabelle</i>	<i>48</i>
INTERNETZUGANG (WAP)	49

STARTEN EINES SMS-CHATS.....	51
Chat-Antwort	53
Protokoll eines Chats	54
SPIEL.....	55
Bricks	55
WERKZEUGE.....	57
Die Funktion „Erinnerung“ verwenden	57
Einstellen einer „Erinnerung“	57
Ereignisse anzeigen	58
Berechnen / Umrechnen	59
Grundlegende mathematische Operationen	59
Währungsumrechnung	60
RUFTÖNE	61
Rufton ändern.....	61
LETZTE ANRUFEN.....	63
Letzte Anrufe anzeigen	63
Optionen für letzte Gespräche	64
Gesprächsdauer /-gebühren anzeigen.....	64
MENÜVERZEICHNIS.....	67
Menü Telefonbuch	68
Persönliche Nummern	68
Sprachwahl	69
Meine Rufnummer(n)	69
Zwischen SIM & Telefon kopieren	69
Kurzwahl einstellen	69
Service-Nummern.....	69

Nachrichten-Menü.....	70
Nachricht erstellen	70
Erhaltene Nachrichten.....	70
Abgehende Nachrichten.....	71
Anrufbeantworter rufen.....	71
Cell Broadcast	71
Nachrichteneinstellung.....	72
Internetzugang.....	73
Einrichten eines mobilen Internet-Zugangs.....	73
Initialisieren Ihrer SIM-Karte für den Internet-Zugang 1.....	74
SMS Chat-Menü.....	74
Chat starten	74
Protokoll	74
Protokoll löschen.....	74
Chat beenden	75
Chat fortsetzen	75
Spielemenü	75
Menü Werkzeuge	75
Erinnerung.....	75
Taschenrechner.....	76
Menü Einstellungen	77
Menü Telefoneinstellungen.....	77
Uhrzeit / Datum Menü	79
Sicherheitseinstellung.....	79
Netzauswahl	81
Setup Zubehör	82
Ruftöne.....	83
Ruftonlautstärke einstellen.....	83
Rufton oder VibraCall.....	83
Rufton einstellen.....	83
Rufton 2 einstellen.....	83
Nachrichtsignal einstellen.....	83
Rufton Gruppe.....	84

Menü Letzte Gespräche	84
Die letzten zehn Gespräche.....	84
Gebühren anzeigen.....	85
Gebühreneinheiten anzeigen	85
Anzeige bei e eingehendem Anruf einstellen	86
Gesprächsgebühren-Einstellungen	86
Nutzungs-Timer	87
ZUBEHÖR.....	87
Covers.....	87
Reiseladegerät	87
Zigarettenanzünderkabel	87
Easy-Install Autoeinbausatz mit Freisprecheinrichtung.....	87
Headset	87
Tasche.....	88
FEHLERDIAGNOSE.....	89
<i>Sie können Ihr Telefon nicht einschalten</i>	<i>89</i>
<i>Sie können weder Anrufe ausführen noch Anrufe empfangen (bzw. in das Internet gehen).....</i>	<i>89</i>
<i>Ihr Telefon lässt sich nicht entsperren.....</i>	<i>90</i>
<i>Ihre PIN oder PIN2 ist gesperrt</i>	<i>90</i>
<i>Ihre SIM-Karte funktioniert nicht</i>	<i>90</i>
<i>Der Akku lädt nicht oder das Symbol wird nicht angezeigt</i>	<i>91</i>
<i>Die Akkuladung ist schneller als üblich erschöpft.....</i>	<i>91</i>
<i>Sie können die Rufumleitung oder Anrufsperre nicht aufheben</i>	<i>92</i>
<i>Das Symbol  blinkt.....</i>	<i>92</i>
<i>Sie können keine Gespräche ins Ausland führen</i>	<i>92</i>
INDEX.....	93

Sicherheitshinweise

Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung

Bitte lesen Sie diese Informationen vor der Inbetriebnahme Ihres Personal Communicator

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Sicherheitshinweise, die in den vor Juli 2000 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften

Ihr Personal Communicator enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger.

In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF).

Internationale Behörden haben Normen festgelegt und Empfehlungen zum Schutz der Öffentlichkeit gegen elektromagnetische Hochfrequenzstörungen ausgesprochen. Ihr Motorola Personal Communicator entspricht bei normalem Gebrauch den folgenden nationalen und internationalen Normen und Richtlinien für die Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen:

- United States Federal Communications Commission, Code of Federal Regulations; 47 CFR Abschnitt 2 Unterabschnitt J
- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95. 1- 1992
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.1 - Fassung von 1999
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP), Report 86, 1986

- International Commission on Non- Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom 1995
- Ministry of Health (Canada) Safety Code 6. Limits of Human Exposure to Radiofrequency Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3 kHz to 300 GHz, 1999
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure) Standard 1999 (gilt nur für drahtlose Telefone).
- Verband Deutscher Elektrotechniker DIN VDE – 0848
- Rats-Empfehlung vom 12. Juli 1999 zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern (0 Hz-300 GHz)

Betrieb des Personal Communicator

Damit optimale Funktionalität gewährleistet ist und die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich die in den oben genannten Richtlinien gesetzten Grenzen nicht übersteigt, sind die nachfolgenden Vorschriften unbedingt einzuhalten:

Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine zulässige Ersatzantenne. Nicht zulässige Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können den Personal Communicator beschädigen und gegen Bestimmungen örtlicher Behörden verstoßen.

Bitte beachten Sie folgendes:

- Ziehen Sie bitte die Antenne (wenn vorgesehen) vollständig heraus.
- Bitte berühren Sie die Antenne nicht unnötigerweise, während das Gerät eingeschaltet ist. Die Qualität der Gesprächsverbindung wäre davon betroffen und möglicherweise würde sich der Energieverbrauch erhöhen.
- Bitte achten Sie darauf, daß die Antenne des Gerätes während eines Gespräches mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist

Zubehör

Bei Verwendung von nicht original Motorola Zubehörteilen können die amtlichen Richtlinien für die Einwirkung von HF- Energie überschritten werden. Eine Liste von zugelassenen Motorola Zubehörteilen finden Sie in diesem Handbuch unter „Zubehör“.

Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich nach den an Ihrem Aufenthaltsort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Personal Communicator in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Beachten Sie bitte folgendes, wenn Sie Ihren Personal Communicator in einem Kraftfahrzeug benutzen:

- Richten Sie immer Ihre volle Aufmerksamkeit auf das Fahren und den Verkehr.
- Verwenden Sie wenn möglich eine Freisprechanlage.
- Wenn es die Verkehrslage erfordern sollte, suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.
- Legen sie Ihr Personal Communicator nicht über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich ab.

Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität

Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt: Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Personal Communicator geschützt sein.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Gesundheitsbehörden empfehlen einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Personal Communicator und einem Schrittmacher, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Diese Empfehlung stimmt mit den unabhängigen Forschungsergebnissen und Empfehlungen des Wireless Technology Research überein.

Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- den EINGESCHALTETEN Personal Communicator IMMER mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- den Personal Communicator nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- den Personal Communicator beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers SOFORT AUSSCHALTEN.

Hörgeräte

Einige digitale Personal Communicator beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Personal Communicator in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

Im Fahrzeug

Elektromagnetische Strahlung kann falsch eingebaute oder unzureichend abgeschirmte elektrische Systeme in Fahrzeugen beeinflussen. Überprüfen Sie dies in Bezug auf Ihr Fahrzeug beim Hersteller. Dies gilt auch für nachträglich eingebautes Zubehör.

Im Flugzeug

Schalten Sie Ihren Personal Communicator aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Personal Communicator und halten Sie diese Bestimmungen ein.

Sprenggebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

Explosionsgefährdete Orte

Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.

Schalten Sie Ihr Personal Communicator AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

Hinweise zu Verletzungsgefahren

Antennen

Bitte verwenden Sie Ihr Personal Communicator nicht, wenn die Antenne beschädigt ist. Bei Hautkontakt mit einer beschädigten Antenne kann eine leichte Verbrennung zurückbleiben.

Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält.

Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Plazieren bzw. installieren Sie den Personal Communicator und dessen Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch plazierte kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Erklärung der Übereinstimmung mit den Richtlinien der Europäischen Union

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden EU-Richtlinien.

Die Übereinstimmungserklärungen können unter der folgenden Adresse angefordert werden:

*Motorola Ltd.
Personal Communications Sector -
Europe, Middle East and Africa
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
United Kingdom*

ZUGELASSEN

für den Anschluss an die in der Anleitung beschriebenen Telekommunikations- Systeme bei Einhaltung der dort festgeschriebenen Einsatzbedingungen.

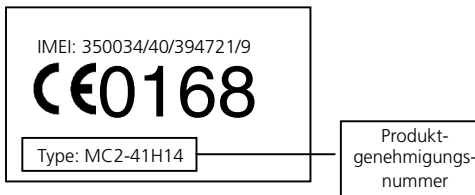
S/ 1357/ 4/ V/ 503894

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Absolute Kundenzufriedenheit

Absolute Kundenzufriedenheit steht bei Motorola an oberster Stelle. Falls Sie eine Frage, einen Vorschlag oder eine Kritik zu Ihrem Motorola Handy äußern möchten, sind Sie bei Motorola stets willkommen. Bitte wenden Sie sich per Fax unter folgender Nummer an das Motorola Cellular Response Centre: +44 (0) 131 458 6732. Sie können auch eine der Telefonnummern in den folgenden Ländern anwählen:

Ägypten	02 3411800
Belgien	0800 72 370
Dänemark	4348 8005
Deutschland	0180 35050
Finnland	0800 117 036
Frankreich	0 803 303 302
Griechenland	00800 441 28150
Großbritannien	0870 9010 555
Hongkong	852 25063888
Irland	01 402 6887
Italien	02 696 333 16
Jordanien	06 863750
Kanada	1 800 461 4575
Katar	418999
Kuwait	484 2000 Durchw. 1177
Libanon	01 744156
Luxemburg	0800 21 99
Niederlande	0800 022 27 43

Norwegen	22 55 10 04
Oman	790925
Österreich	0800 297246
Polen	0801 620 620
Portugal	21 318 0051
Saudi-Arabien	01 2303294
Schweden	08 445 1210
Schweiz	0800 553 109
Singapur	65 4855 333
Spanien	902 100 077
Südafrika	0800 11 48 49
Taiwan	886 2 87731746
Tschechische Republik	00420 2 21 85 21 01
Türkei	0212 425 9090
Ungarn	0036 40 200 800
Vereinigte Arab. Emirate	04 32 11 66
Vereinigte Staaten v. Amerika	1 800 331 6456
Volksrepublik China	86 10 68466060
Anfragen senden Sie per E-Mail an folgende Adresse:	
	mcrc@ei.css.mot.com
Für Anfragen per Internet finden Sie uns unter:	
	http://www.motorola.com

Garantieleistungen

Während der regulären Garantiezeit von einem (1) Jahr ab Kaufdatum (Garantiezeit) garantiert Motorola dem Erwerber, daß das bei einem autorisierten Motorola Händler erworbene Mobiltelefon mit Zubehör ("das Produkt") den jeweils zur Zeit der Herstellung gültigen Motorola Spezifikationen entspricht.

Sollte das Produkt diesen Spezifikationen nicht entsprechen, ist der Erwerber verpflichtet, Motorola innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung des Fehlers im Material, in der Verarbeitung oder der Nichterfüllung der Spezifikationen und in jedem Fall vor Ablauf der Garantiezeit zu unterrichten und das defekte Produkt zur Reparatur zum nächstgelegenen, autorisierten Motorola Reparaturdienst zu bringen. Motorola ist an keinerlei Produktangaben gebunden, die nicht direkt von Motorola stammen.

Eine Liste der Telefonnummern des Motorola Kundendienstes, über die auch der für Sie nächstgelegene, autorisierte Motorola Reparaturdienst in Erfahrung gebracht werden kann, liegt diesem Produkt bei.

Während der Garantiezeit besteht der Garantieanspruch ausschließlich darin, daß das defekte Produkt kostenfrei und nach der Entscheidung von Motorola entweder repariert oder ausgetauscht wird oder, falls dies nicht möglich ist, der vom Erwerber gezahlte Kaufpreis abzüglich einer Gebühr für die Nutzung des Produktes seit Lieferung zurückerstattet wird. Diese Garantieleistungen enden mit Ablauf der Garantiezeit.

Dies sind die vollständigen und ausschließlichen Garantieleistungen für Motorola Mobiltelefone mit Zubehör, die alle sonstigen expliziten oder impliziten Garantieleistungen, Bedingungen oder Bestimmungen ersetzen.

Falls es sich bei dem Erwerber nicht um einen Endverbraucher handelt, lehnt Motorola alle sonstigen Garantieleistungen ab.

Motorola haftet unbegrenzt nur für Vorsatz- und grobe Fahrlässigkeit. In allen anderen Fällen übernimmt Motorola keinerlei Haftung für Schäden, die den Kaufpreis übersteigen und haftet auch nicht für mögliche Folgeschäden, wie entgangene Gewinne, Datenverlust oder Betriebsunterbrechung.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ansprüche, die Endverbrauchern gesetzlich zustehen, wie beispielsweise die Gewährleistung zufriedenstellender Qualität und Eignung für den bestimmungsgemäßen Zweck. Diese Garantie berührt nicht die Ansprüche des Erwerbers gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag.

Inanspruchnahme der Garantieleistungen

In den meisten Fällen wird der autorisierte Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon mit Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, die Garantieansprüche akzeptieren und/oder entsprechende Garantieleistungen anbieten. Sie können ebenfalls den Garantieservice des nächstgelegenen Motorola Reparaturdienstes in Anspruch nehmen.

Sollten Sie zusätzlichen Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon und Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, an die Kundendienstabteilung Ihres Mobilfunkbetreibers oder an den Motorola Kundendienst Ihres Landes unter den unten angegebenen Telefonnummern.

Im Falle der Inanspruchnahme der Garantieleistungen ist das defekte Mobiltelefon und/oder Originalzubehörteil vorzulegen. Achten Sie darauf, eventuelle Zusatzteile, wie beispielsweise Ihre SIM-Karte, aus dem Mobiltelefon zu entfernen. Bei Zusendung oder Lieferung des defekten Geräts an einen von Motorola autorisierten Reparaturdienst muß das Produkt mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse, Ihrer Telefonnummer und dem Namen des Mobilfunkbetreibers versehen sein und eine Fehlerbeschreibung beigefügt werden. Falls das Mobiltelefon in Ihrem Kraftfahrzeug installiert ist, so sollte das Auto zu einem für diesen Fall ausgerüsteten Motorola Reparaturdienst gefahren werden, da für die Fehlersuche die Gesamtinstallation im Auto notwendig sein könnte.

Damit Sie unsere Garantieleistungen in Anspruch nehmen können, müssen Sie die Kaufrechnung oder einen vergleichbaren Kaufnachweis vorlegen, aus dem das Kaufdatum hervorgeht. Auf dem Mobiltelefon müssen ebenfalls die Seriennummer, die IMEI- und MSN-Nummer als Referenz sichtbar sein. **Diese Informationen sind dem Produkt zu entnehmen.**

Bedingungen

Garantieansprüche können nicht berücksichtigt werden, falls die Typ- oder Seriennummer des Produktes entfernt, verändert oder unlesbar gemacht worden ist. Motorola behält sich deshalb das Recht vor, den kostenlosen Garantieservice zu verweigern, falls die erforderliche Dokumentation nicht oder nur unvollständig vorgelegt werden kann, unlesbar oder nicht in Übereinstimmung mit den Daten des Herstellers ist.

Im Falle einer Reparatur des Produktes werden, nach Entscheidung von Motorola, die defekten Einzelteile oder Chipkarten mit ihrer Funktionsweise nach gleichwertigen, reparierten oder neuen Einzelteilen oder Chipkarten ausgetauscht. Garantie für ausgetauschte Einzelteile, Zubehörteile, Akkus oder Chipkarten wird nur für die Dauer der ursprünglichen Garantiezeit übernommen. Die ursprüngliche Garantiezeit verlängert sich dadurch nicht. Alle ausgetauschten Originalteile (Zubehörteile, Akkus, Einzelteile oder Mobiltelefongeräte) gehen in das Eigentum von Motorola über. Motorola übernimmt keine Garantie für Installation, Wartung und Service im Zusammenhang mit dem Produkt, einschließlich Akkus, Zubehör- oder Einzelteilen.

Motorola übernimmt keinerlei Haftung für Schäden durch nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte (beispielsweise Akkus, Ladegeräte, Adapter, Netzteile, etc.), die an das Produkt angeschlossen oder zusammen mit dem Produkt verwendet werden.

Jegliche nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte werden ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Ebenso übernimmt Motorola keine Garantie für den störungsfreien Betrieb der Produkte in Verbindung mit derartigen Zusatzgeräten.

Garantieausschluss

Diese Garantie gilt nicht für Fehler durch Beschädigung, Mißbrauch, unsachgemäße Handhabung, wegen Änderungen oder Reparaturen am Produkt durch nicht autorisierte Personen. Die Garantie ist ebenfalls ausgeschlossen bei:

- 1** Fehlern oder Beschädigungen, die durch unsachgemäße oder unübliche Verwendung des Produktes verursacht worden sind.
- 2** Fehlern oder Beschädigungen, die auf Mißbrauch, Unfall oder Versäumnis zurückzuführen sind.
- 3** Fehlern oder Beschädigungen wegen unsachgemäßen Betriebs oder Testens, unkorrekter Wartung, Installation, Anpassung oder Modifikationen.
- 4** Bruch oder Beschädigung der Antenne, sofern dies nicht direkt auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist.
- 5** Produkten, die so zerlegt oder repariert worden sind, daß sie den Betrieb des Produktes oder eine angemessene Untersuchung und Fehleranalyse zur Feststellung des Garantieanspruches unmöglich machen.
- 6** Fehlern oder Beschädigungen im Zusammenhang mit Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Dienstleistungsangebot oder Betrieb des Funknetzes durch den Mobilfunkbetreiber.
- 7** Fehlern oder Beschädigungen wegen Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder verschütteten Lebensmitteln.
- 8** Überdehnung der Spiralkabel oder Bruch der Verbindungsstecker.
- 9** Plastikgehäusen oder sonstigen Außenflächen, die durch normale Benutzung verkratzt oder beschädigt sind.
- 10** Lederhüllen (die einer gesonderten Herstellergarantie unterliegen).
- 11** Produkten, die über einen beschränkten Zeitraum gemietet sind.
- 12** Verschleißteilen.

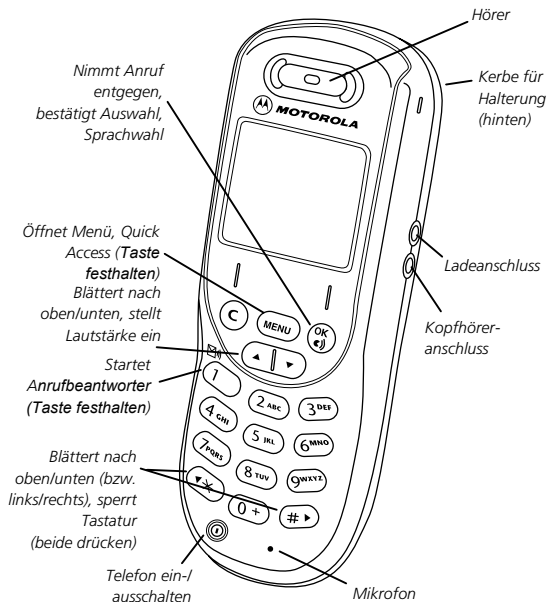
 Die Lebensdauer des Akkus Ihres Mobiltelefones, sowie Sprech- und Standby-Zeiten hängen von den örtlichen Empfangsbedingungen und Netzwerk-Konfigurationen des Mobilfunkbetreibers ab. In den Spezifikationen ist angegeben, daß Sie in den ersten 6 Monaten ab Kaufdatum mit der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Motorola Mobiltelefons rechnen können und daß der Akku bis zu zweihundert (200) Mal aufgeladen werden kann.

Die Garantieleistung für wiederaufladbare Motorola Akkus erlischt,

- (i) wenn die Ladegeräte von Motorola nicht für die Ladung der betreffenden Akkus als geeignet anerkannt sind,
- (ii) die Versiegelungen der Akkus zerbrochen oder beschädigt sind,
- (iii) die Akkus in einem anderen Gerät oder zu einem anderen Zweck als in einem Mobiltelefon verwendet worden sind.

Infos zum Telefon

Tasten und Display



	Signalstärke	<i>Je mehr Segmente zu sehen sind, umso stärker das Signal.</i>
	Rufton	<i>Der Rufton für Anrufe ist eingeschaltet.</i>
	VibraCall Signal	<i>Aktiviert.</i>
	Roaming	<i>Das System, bei dem Sie registriert sind, ist nicht Ihr Heimatnetz.</i>
	Nachricht	<i>Eine Textnachricht wartet auf Sie (Symbol blinkt, wenn Speicherbereich voll belegt ist).</i>
	Akkuladung	<i>Je mehr Segmente zu sehen sind, umso stärker ist der Akku geladen.</i>
	Erinnerung	<i>Signal für Terminerinnerung</i>
	Echtzeituhr	
 oder 	Service	<i>Verbindung entspricht GPRS () oder CSD ().</i>
	Homezone	<i>Verfügbarkeit hängt von Ihrem Diensteanbieter ab.</i>
	Anruf-beantworter	<i>Eine Nachricht vom Anrufbeantworter wartet auf Sie.</i>

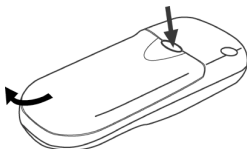
Akku

Akku einsetzen und herausnehmen

Beim Herausnehmen des Akkus werden die Zeiteinstellungen und das Chat-Protokoll gelöscht.

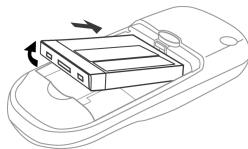
- 1 Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie den Akku herausnehmen.
 - 2 Nehmen Sie die Abdeckung des Akkufachs ab (siehe unten).
- Akku einsetzen: Setzen Sie den Akku wie gezeigt in das Fach ein und drücken Sie den unteren Teil nach unten.
 - Akku herausnehmen: Drücken Sie den Akku an der unteren Kante nach oben und nehmen Sie den Akku aus dem Fach heraus.

Abnehmen der Abdeckung



Drücken Sie auf die Verriegelung schieben Sie die Abdeckung nach unten und nehmen Sie sie ab.

Einsetzen des Akkus



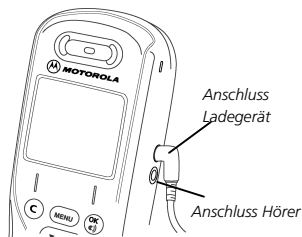
Setzen Sie den Akku an der oberen Kante ein. Zum Herausnehmen: untere Kante nach oben drücken.

- Achten Sie darauf, dass der Akku beim Einsetzen richtig ausgerichtet ist (die Kontakte des Akkus und des Telefons müssen zueinander ausgerichtet sein).

Laden des Akkus

Um den Akku zu laden, setzen Sie ihn in das Telefon ein und schließen Sie das Ladegerät an das Telefon an (das Telefon kann ein- oder ausgeschaltet sein).

Neue Akkus sind nicht geladen und müssen daher zirka 14 Stunden lang aufgeladen werden. Die optimale Leistung wird erst nach mehrmaligem vollständigen Laden/Entladen erreicht.



Akku schwach – Es verbleiben nur noch wenige Minuten Gesprächszeit.

Defekt . Akku – Der Akku ist entweder defekt oder kein Motorola Akku.



Die für dieses Produkt vorgesehenen Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt und gegebenenfalls der Wiederverwertung zugeführt werden. Den Akkutyp entnehmen Sie den auf dem Akku angebrachten Hinweisen. Bitte wenden Sie sich an die örtliche Recycling-Stelle, um sich über eine ordnungsgemäße Entsorgung zu informieren. Entsorgen Sie Akkus niemals durch offenes Feuer, da Explosionsgefahr besteht.

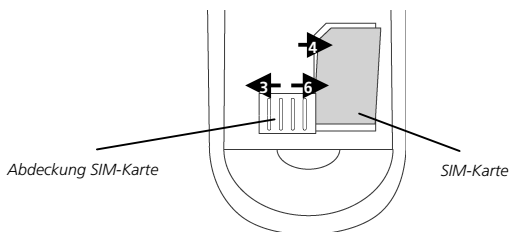
Ihre SIM-Karte

Ihre SIM-Karte (Subscriber Identity Module) ist eine sogenannte SmartCard, auf der Ihre Rufnummer und die für Sie verfügbaren Dienste gespeichert sind. Außerdem besitzt sie einen Speicher für Telefonnummern und Nachrichten. Sie können Ihre SIM-Karte in jedem GSM-Handy verwenden; die anfallenden Gebühren werden über Ihren Anschluss abgerechnet.

! Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verkratzt wird und nicht mit Wasser oder statischer Elektrizität in Berührung kommt.

Einsetzen / Herausnehmen der SIM-Karte

- 1 **Schalten Sie das Telefon aus**, indem Sie einige Sekunden lang auf die Taste  drücken.
- 2 Nehmen Sie die Akkuabdeckung ab und den Akku heraus.
- 3 Ziehen Sie die Abdeckung der SIM-Karte ab.
- 4 Setzen Sie die SIM-Karte von links in den Einschub ein, so dass die rechte Kante der Karte unter die Lippe des Gehäuses passt.
- 5 Die SIM-Karte bleibt in der Halterung, wobei sich die Kerbe in der oberen linken Ecke befindet.
- 6 Schieben Sie die Abdeckung der SIM-Karte wieder auf.
- 7 Setzen Sie den Akku und die Akkuabdeckung wieder ein.
- 8 Um die Karte herauszunehmen, schieben Sie die Abdeckung von der SIM-Karte weg und nehmen Sie die Karte vorsichtig heraus.



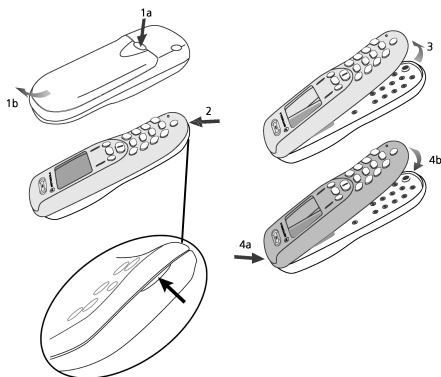
SIM-Karte prüfen – Nehmen Sie die Karte heraus und setzen Sie sie erneut ein.

Karte defekt Provider anspr – Wenden Sie sich an den Diensteanbieter.

Karte gesperrt Provider anspr – Wenden Sie sich an den Diensteanbieter.

Covers

Sie können für Ihr Telefon ein anderes Cover wählen, um dem Gerät Ihre individuelle Note zu verleihen.



- 1 Schalten Sie Ihr Telefon aus und nehmen Sie die Akkuabdeckung ab.
- 2 Nehmen Sie die vordere Blende mithilfe der Einkerbung unten am Telefon vom Telefongehäuse ab.
- 3 Ziehen Sie die Blende nach oben ab, um die obere Kante vom Telefongehäuse zu trennen.
- 4 Wenn Sie eine neue Blende anbringen möchten, haken Sie diese mit dem oberen Teil am Telefongehäuse ein und drücken Sie den unteren Teil auf das Gehäuse, bis die Blende einrastet.
- 5 Bringen Sie die Akkuabdeckung wieder an.

Verwendung des Handbuchs

In diesem Handbuch werden einige nützliche Symbole als Wegweiser verwendet.

- **Drücken von Tasten**

   bedeutet z.B., dass Sie die Taste , dann die Taste  und schließlich  nacheinander drücken sollen.

- **Eingabeaufforderungen und Nachrichten**

Bestimmte Displaytexte (wie PIN eingeben) weisen auf Text hin, der auf dem Display erscheint.

- **Andere Symbole**

Bitte beachten Sie auch die folgenden Zeichen:

 Enthält Sicherheitshinweise.

 Weist auf *Personality™* Funktionen hin, die Sie anpassen können.

 Beschreibt eine Tastenfolge zum Abkürzen einer Eingabe.

 Weist auf optionale Funktionen hin, die je nach Netzwerk verfügbar sein können. Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter, um Informationen darüber zu erhalten, welche Funktionen für Ihr Netz und Ihre SIM-Karte zur Verfügung stehen.

Basisfunktionen

Einschalten des Telefons

- 1 Halten Sie die Taste  gedrückt.
- 2 Geben Sie Ihre PIN-Code ein (falls erforderlich).
- 3 Drücken Sie die Taste .

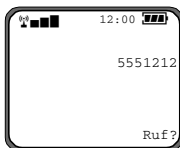


SIM-Karte gesperrt – Wenn Ihre PIN-Code dreimal nacheinander falsch eingegeben wird, wird das Telefon gesperrt. Nähere Details finden Sie unter „Ihre PIN oder PIN2 ist gesperrt“.

OK **Entsperr-Code eingegeben.** – Der Entsperrcode ist eine vierstellige Zahl (Standard ist **1234**). Um den Entsperrcode zu ändern, sehen Sie unter „Telefonsperre“ nach oder drücken Sie bei der Eingabeaufforderung (Sicherheitscode erforderlich) auf .

Ausführen von Telefonanrufen

- 1 Geben Sie die Telefonnummer ein.
- 2 Drücken Sie die Taste .
- 3 Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf .



Wenn Sie eine Nummer eingeben, drücken Sie auf , um sie wieder zu löschen.

! Die weltweite GSM Notrufnummer lautet 112.

 Drücken Sie im Standby-Betrieb die Positionsnummer im Telefonbuch  , um eine Nummer aus dem Telefonbuch zu wählen.

Entgegennehmen von Telefonanrufen

- 1 Der Anruf geht ein.
- 2 Drücken Sie die Taste , um den Anruf entgegenzunehmen.
- 3 Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf .



Wenn Sie eine Anrufer-ID haben, erscheinen Nummer oder Name des Anrufers auf dem Display.

Bei Eingehen eines Anrufs:

- 1 Drücken Sie auf , um den Anruf entgegenzunehmen.
- 2 Drücken Sie auf , um ein Besetztsymbol zu senden oder den Anruf umzuleiten (wenn „Anrufumleitung“ im Menü **Einstellungen** aktiviert wurde).
- 3 Halten Sie die Taste  gedrückt, um den Anruf abzuweisen.

Sperren der Tastatur

Drücken Sie   gleichzeitig, um die Tastatur zu sperren bzw. zu entsperren. Dadurch werden sämtliche Tasten außer  (Ein/Aus) und  (Beantworten eingehender Anrufe) deaktiviert. Wird versehentlich eine Taste gedrückt, bleibt dies ohne Auswirkung.

Überprüfen des Anrufbeantworters

-  Drücken Sie länger die Taste , um die Nummer des Anrufbeantworters Ihres Telefons zu wählen. Hinweise zum Speichern dieser Nummer finden Sie unter „Anrufbeantworter-Rufnummer“ (im Menü **Nachrichteneinstellung**).

Personalisieren Ihres Telefons

OK Über das Menü **Telefoneinstellungen** können Sie folgende Parameter ändern:

- Zeichengröße ändern (nicht in allen Sprachen verfügbar)
- Displayschoner
- Kontrast einstellen
- Sprachauswahl
- Eingabeart auswählen
- Akkuanzeige
- Ruf-Timer einstellen
- Anrufumleitung
- Anruf wartet
- Akkusparbetrieb
- Quick Access einrichten
- Setup Internet
- Tastaturtöne wählen
- Leitung auswählen (Funktion ist abhängig vom Diensteanbieter)
- Telefonstatus

Verwendung von Menüs

- Drücken Sie **MENU**.
- Drücken Sie **▲ ▼**, um zu blättern.
- Drücken Sie **OK**, um auszuwählen.
- Drücken Sie **Ⓢ**, um ein Menü zu schließen.

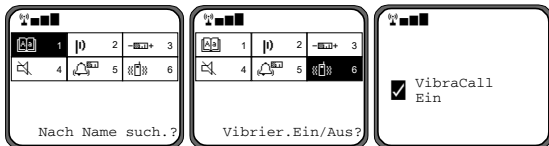


Über Menüs erhalten Sie einen schnellen und einfachen Zugriff auf die Telefonfunktionen.

- Drücken Sie **MENU**, um das aktuelle Menü zu öffnen (bei Verwendung einer Funktion erscheinen weitere Menüs). Halten Sie **MENU** im Standby-Betrieb gedrückt, um in das Menü Quick Access zu gelangen.
- Drücken Sie **▲ ▼**, **◀ ▶**, **#**, **OK** oder **Ⓢ** in einem Menü, um zu blättern, auszuwählen bzw. Menüoptionen abzubrechen.
- Drücken Sie **Ⓢ**, um ein Menü zu schließen. **Halten Sie Ⓢ** gedrückt, um alle Menüs zu schließen.

Quick Access Menü

- Halten Sie  im Standby-Betrieb gedrückt.
- Drücken Sie , um zu blättern.
- Drücken Sie , um auszuwählen.
- Drücken Sie , um ein Menü zu schließen.



Die standardmäßigen Quick Access Menüoptionen lauten:

1		Nach Namen suchen	6		Vibrier. ein/aus
2		Auf SIM speich.	7		Lautst. anpassen
3		Verpasste Anrufe	8		Erinnerung
4		Erhaltene Nachrichten	9		Umleit. ein/aus
5		Nachricht erstellen			

Manche Diensteanbieter ändern die Optionen und/oder deren Reihenfolge.

Wenn Sie die Belegung ändern möchten, können Sie dies mithilfe der Funktion „Quick Access einrichten“ tun.

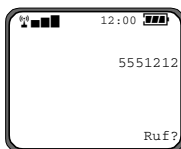
Telefonanrufe

Ausführen von Anrufen

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, einen Telefonanruf auszuführen:

Verwenden der Nummerntasten

- 1 Geben Sie die Telefonnummer ein.
- 2 Drücken Sie die Taste .
- 3 Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf .



Wenn Sie eine Nummer eingeben, drücken Sie auf , um sie wieder zu löschen.

Automatische Wahlwiederholung

Ist eine Verbindung nicht zustandegekommen, erscheint im Telefon-Display fünf Sekunden lang **Neu wählen?**. Drücken Sie auf .

Zuletzt angerufene Nummer neu wählen

Drücken Sie im Standby-Betrieb   .

Eine der letzten Telefonnummern aufrufen

Sehen Sie im Menü „Letzte Anrufe“ nach, wenn Sie eine der zuletzt gewählten Nummern verwenden möchten.

OK Kurzwahl

Halten Sie eine Taste von **2^{ABC}** bis **9^{WXYZ}** im Standby-Betrieb gedrückt, um die entsprechende Position im Telefonbuch zu wählen.

OK Eintrag im Telefonbuch wählen

Drücken Sie die Positionsnummer **#** **OK** **e)**.

Eintrag im Telefonbuch per Sprachwahl wählen

Halten Sie **OK** **e)** im Ruhezustand gedrückt, und sprechen Sie nach dem Ton die Kurzform für den Eintrag.

Nummer in einer Textnachricht wählen

Nähere Angaben finden Sie unter „Eine Nachricht lesen“.

Tipps zum Anrufen

Auslandsgespräche

Halten Sie die Taste **OK** **e)** gedrückt, um automatisch die internationale Vorwahl für das Land einzugeben, aus dem Sie anrufen (+ erscheint im Display).

Pausen

Halten Sie die Taste **OK** **e)** gedrückt, um in eine Rufnummer eine Pause von 3 Sekunden einzufügen (▣ erscheint im Display.) Die erste Pause in einer Rufnummer beginnt, sobald der Anruf entgegengenommen wird.

Notrufe

Die weltweite GSM-Notrufnummer lautet **112**. Diese Nummer funktioniert unabhängig von Sicherheitsbeschränkungen und (in einigen Netzen) auch ohne SIM-Karte.

Entgegennehmen von Anrufen

- 1 Der Anruf geht ein.
- 2 Drücken Sie die Taste , um den Anruf entgegenzunehmen.
- 3 Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf .



Wenn Sie eine Anrufer-ID haben, erscheinen Nummer oder Name des Anrufers auf dem Display.

Bei Eingehen eines Anrufs:

- 1 Drücken Sie auf , um den Anruf entgegenzunehmen.
- 2 Drücken Sie auf , um ein Besetztzeichen zu senden bzw. den Anruf umzuleiten (die entsprechende Option muss aktiviert sein). Informationen zum Umleiten von Anrufen finden Sie unter „Anrufumleitung“ im Menü **Einstellungen**.
- 3 Halten Sie die Taste  gedrückt, um den Anruf abzuweisen.

Unbeantworteter Anruf – Sie haben einen Anruf erhalten, ihn aber nicht entgegengenommen.

Ihre Liste verpasster Anrufe enthält Details zum Anruf.

Anonym – Der Anrufer hat seine Telefonnummer unterdrückt (nicht freigegeben).

ID Info fehlt – Das Netz kann den Anrufer nicht identifizieren.

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs

 Wenn Sie während eines Telefongesprächs einen weiteren Anruf erhalten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Der zweite Anruf geht ein.
- 2 Drücken Sie die Taste , um den Anruf entgegenzunehmen.
- 3 Mit der Taste  können Sie zwischen den beiden Anrufen wechseln.
- 4 Drücken Sie auf , um den aktiven Anruf zu beenden.



Drücken Sie während eines Telefongesprächs die Taste , um das Menü **Im Gespräch** zu öffnen.

Verwenden des Menüs **„Im Gespräch“**

Sie können das Menü **Im Gespräch** nur während eines Telefongesprächs öffnen. Folgende Optionen stehen, abhängig von der jeweiligen Gesprächssituation, zur Verfügung:

Menü Im Gespräch

Ruf makeln
Neuer Anruf
Meine Nummer nicht
zeigen
Aktuelles Gespräch
beenden
Makeln beenden
Aktuelles und gemakeltes
Gespräch beenden
Gespräche wechseln
Konferenzgespräch
Anruf weiterverbinden
Teilnehmer abtrennen
Anklopfen abweisen
Ruf wieder verbinden
Stummschalten Ein oder
Aus

Ruf makeln

Damit wird der aktive Anruf zu einer gehaltenen Verbindung.

Neuer Anruf

Sie können ein weiteres Telefongespräch führen.

Meine Nummer nicht zeigen

Mit dieser Funktion können Sie festlegen, ob Ihre Telefonnummer beim nächsten Anruf gesendet (**Zeigen**) oder unterdrückt (**Nicht zeigen**) werden soll. Die Voreinstellung wird im Menü **Sicherheit** vorgenommen.

Aktuelles Gespräch beenden

Beendet das aktuelle Gespräch und aktiviert den gehaltenen Anruf.

Makeln beenden

Beendet den gehaltenen Anruf.

Alle Gespräche beenden

Beendet alle Verbindungen.

Gespräche wechseln

Wechselt zwischen dem aktiven und dem gehaltenen Anruf.

Konferenzgespräch

Schaltet das aktive Gespräch mit dem gehaltenen Anruf zusammen.

Anruf weiterverbinden

Verbindet den aktiven Anruf mit dem gehaltenen Anruf oder gibt Ihnen die Möglichkeit, eine Telefonnummer einzugeben, an die der aktive Anruf weiterverbunden werden soll (falls kein gehaltener Anruf existiert). Sobald ein Anruf weiterverbunden wurde, wird die Verbindung automatisch getrennt.

Teilnehmer abtrennen

Damit können Sie bei einem Konferenzgespräch mit einem Teilnehmer allein sprechen.

Anklopfen abweisen

Weist einen anklopfenden Anruf ab.

Ruf wieder verbinden

Aktiviert den gehaltenen Anruf (falls ein gehaltener und ein wartender Anruf existiert).

Stummschalten Ein oder Aus

Schaltet das Mikrofon während eines Gesprächs ein bzw. aus.

Versuchen

Telefon und Netz sind mit einer Abfrage beschäftigt.

Makeln nicht möglich

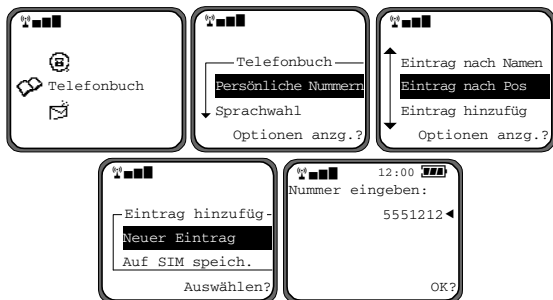
Ein Anruf wird bereits gehalten, und Sie können nicht zwei Anrufe gleichzeitig makeln.

Belegt, später neu versuchen

Ihr Telefon bearbeitet noch einen vorherigen Befehl. Bitte haben Sie ein wenig Geduld, und versuchen Sie es gleich noch einmal.

Hinzufügen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie **MENU** im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen Sie das Telefonbuch **OK** aus.
- 3 Wählen Sie persönliche Nummern aus.
- 4 Wählen Sie „Eintrag hinzufügen“.
- 5 Geben Sie das Ziel an.
- 6 Geben Sie die Telefonnummer ein.
- 7 Speichern Sie die Nummer mit **OK**.
- 8 Machen Sie folgende Angaben:
 - Namen eingeben
 - Gruppe auswählen
(nur bei Eintrag in Gerätespeicher)
 - Position eingeben
 - Sprachkommando hinzufügen
(nur bei Eintrag in Gerätespeicher)



Verwenden eines Eintrags

Um einen gespeicherten Eintrag aufzurufen, öffnen Sie das Telefonbuch und treffen Sie folgende Auswahl:

Eintrag nach Namen finden

Die Suche erfolgt nach dem Namen des Eintrags.

Eintrag nach Position finden

Geben Sie hier die Position des gesuchten Eintrags ein. Nachdem Sie einen Eintrag gefunden haben, drücken Sie , um die verfügbaren Optionen anzuzeigen:

- **Ansicht wechseln**
Öffnet die Detaildaten des Eintrags.
- **Nummer wählen**
Wählt die ausgewählte Telefonnummer.
- **Name oder Telefonnummer bearbeiten**
Detaildaten des Eintrags ändern.
- **Namen und Telefonnummer löschen**
Löscht den ausgewählten Eintrag.
- **Sprachkommando Neu / Ändern**
Zeichnet ein Sprachkommando auf oder ändert ein bestehendes.
- **Sprachkommando löschen**
Löscht ein Sprachkommando (falls vorhanden).

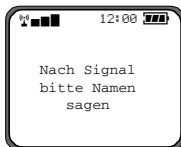
Verwenden der Sprachwahl

Wenn Sie einem Telefonbucheintrag ein Sprachkommando zuordnen möchten, muss der Eintrag im Gerät gespeichert werden bzw. sein. Gehen Sie bitte wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie auf , wenn die Eingabeaufforderung **Sprachkommando aufzeichnen** bei einem neuen Eintrag erscheint.

- 2 Suchen Sie nach einem gespeicherten Eintrag und wählen Sie Sprachkommando Neu/Ändern.
- 3 Drücken Sie , um die Kurzform aufzuzeichnen.
- 4 Sprechen Sie den Befehl.
- 5 Wiederholen Sie den Befehl zur Bestätigung .

 *Sprachkommandos haben eine Länge von etwa 2 Sekunden.*



Sie können bis zu 10 Sprachkommandos speichern. Für Telefonbucheinträge auf der SIM-Karte können keine Sprachkommandos aufgezeichnet werden. Dies gilt außerdem für sämtliche Einträge, wenn der Zugriff auf den Telefonspeicher gesperrt wurde. (Siehe unter „Zugriff sperren“).

So **verwenden** Sie ein Sprachkommando:

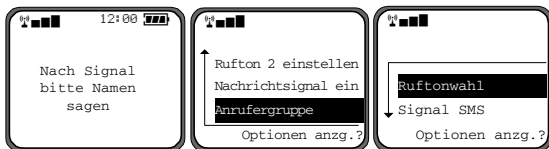
- 1 Halten Sie  gedrückt, wenn das Telefon im Standby-Betrieb ist.
- 2 Sprechen Sie den Befehl nach dem Ton.

Verwenden einer Anrufergruppe

Diese Funktion ermöglicht die Aufteilung von Telefonbucheinträgen (nur Gerätespeicher) in fünf Gruppen. Jede Gruppe besitzt einen eigenen Anrufton, Nachrichtensignalton und eine eigene Vibrationseinstellung für die ihr zugeordneten Telefonbucheinträge.

So ändern Sie die Daten für eine Gruppe:

- 1 Drücken Sie **MENU** im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen Sie Ruftöne **OK**.
- 3 Wählen Sie „Rufton Gruppe“.
- 4 Wählen Sie die Gruppe aus und legen Sie deren Einstellungen fest.



In der "Standard" gruppe werden Ihre Standardeinstellungen gespeichert.

Um einen **Telefonbucheintrag einer Gruppe zuzuweisen**, suchen Sie nach dem Eintrag und wählen Sie Name oder Telefonnummer bearbeiten.

Nachrichten

Lesen einer Nachricht

 Ihr Telefon unterstützt zwei Nachrichtenfunktionen, Kurznachrichten (SMS) und Cell Broadcast Nachrichten :

Kurznachrichten (SMS)

Wenn Sie eine Nachricht erhalten, klingelt oder vibriert das Telefon und zeigt im Display Jetzt lesen? . Drücken Sie  , um die Nachricht gleich zu öffnen, oder drücken Sie  , um sie zu schließen.

 Ihr Telefon speichert die Nachricht und zeigt das Symbol .

 Die Nachrichten werden in demselben SIM-Kartenspeicher abgelegt wie das SMS-Chat-Protokoll.

Cell Broadcast Nachrichten

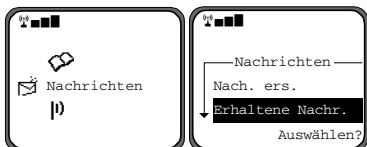
Wenn Ihr Diensteanbieter eine Nachricht übermittelt, läuft diese über das Display. Drücken Sie  , um die Nachricht zu unterbrechen, oder drücken Sie  , um sie zu löschen.

 Ihr Telefon speichert diese Nachrichten nicht.

So zeigen Sie eine gespeicherte Kurznachricht (SMS) an, die Sie erhalten haben:

- 1 Drücken Sie  im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen Sie „Nachrichten“ .
- 3 Wählen Sie „Erhaltene Nachricht“.

 Ihr Telefon zeigt die Anzahl der Nachrichten sowie die Liste der Nachrichten sortiert nach der Eingangszeit.



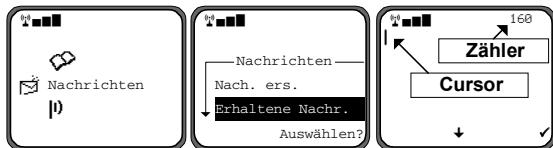
- 4 Wenn Sie eine selber erstellte Nachricht anzeigen möchten, wählen Sie **Abgehende Nachricht**. Um dort abgelegt zu werden, muss die Nachricht nach dem Erstellen gespeichert werden.

Wenn Sie eine Nachricht ausgewählt haben, drücken Sie , um die verfügbaren Optionen anzuzeigen:

- **Ansicht wechseln**
Zeigt einen Nachrichtentext (und schließt diesen).
- **Nachricht senden**
Sendet die ausgewählte Nachricht
- **Nachricht bearbeiten**
Sie können die Nachricht bearbeiten, senden oder speichern.
- **Nachricht löschen**
Löscht die Nachricht.
- **Nächste Nachricht anzeigen**
Zeigt die nächste Nachricht an.
- **Chat** (nur bei erhaltenen Nachrichten)
Öffnet eine Chat-Sitzung mit dem Verfasser der Nachricht.
- **Nummern herausfiltern** (nur bei erhaltenen Nachrichten)
Zeigt die Telefonnummern in der Nachricht.
Sie können die Nummern anwählen oder speichern.
- **Nachricht beantworten** (nur bei erhaltenen Nachrichten)
Erstellt eine Antwort auf eine Nachricht.
- **Anruf erwidern** (nur bei erhaltenen Nachrichten)
Ruft die Person an, die die Nachricht gesendet hat.
- **Alle Nachrichten löschen** (nur bei erhaltenen Nachrichten)
Löscht *alle* Nachrichten.
- **Älteste 10 löschen** (nur bei erhaltenen Nachrichten)
Löscht die *zehn ältesten* Nachrichten.

Erstellen einer Nachricht

- 1 Drücken Sie **MENU** im Ruhezustand.
- 2 Wählen Sie „Nachrichten“ **OK**.
- 3 Wählen Sie „Nachricht erstellen“.
- 4 Geben Sie den Text mithilfe der Tasten ein.



- Wenn Sie eine andere Art der Texteingabe wählen oder eine persönliche oder gespeicherte Nachricht erstellen möchten, drücken Sie **MENU** und geben Sie dabei den Text ein.
- 5 Wenn Sie die Nachricht erstellt haben, drücken Sie **OK** und treffen Sie folgende Auswahl:
 - **Nachricht senden**
Geben Sie eine Telefonnummer ein und drücken Sie **OK**.
 - **Nachricht speichern**
Die Nachricht wird in Ihrer Outbox gespeichert.
 - **Als persönl. Nachricht speichern**
Zur weiteren Verwendung als persönliche Nachricht speichern.

Eingeben von Text

Es gibt sechs verschiedene Möglichkeiten, um Text über die Tasten (0+) bis (9 wxyz) einzugeben. Wählen Sie eine Art der Texteingabe, indem Sie während der Texteingabe (MENU) drücken. Lesen Sie unter „Menü **Setup Telefon**“, wie Sie eine Voreinstellung treffen können.

Persönliche Nachricht

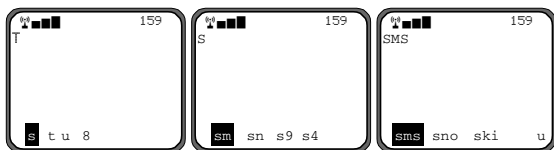
Dabei handelt es sich um persönlich Nachrichten, die Sie mit dem Nachrichten-Editor erstellen, bearbeiten oder senden können.

Gespeicherte Nachricht

Dabei handelt es sich um vorbereitete Nachrichten, die Sie mit dem Nachrichten-Editor versenden, jedoch nicht bearbeiten können.

iTAP™

Drücken Sie eine Taste, um ein Zeichen einzugeben. Sie sehen nun verschiedene Optionen, die alle mit dem Zeichen beginnen. Drücken Sie die entsprechenden Tasten für die weiteren Zeichen (drücken Sie (▲ ▼) und (OK) , um eine Option auszuwählen).



Das dynamische Wörterbuch iTAP lernt die am häufigsten verwendeten Wörter. iTAP ist nicht für alle Sprachen verfügbar.

Tipp-Modus

Drücken Sie eine Taste, um ein Zeichen einzugeben.

Numerisch

Geben Sie nur Zahlen ein (z.B. Telefonnummern).

Smileys

Geben Sie spezielle Symbole ein (wählen Sie dazu ein Symbol aus):

1	:-)	Smiley	8	:>#	Wuff	15	o<I	Party
2	;-)	Blinzeln	9	8<)	Teddy	16	iii	Hurra
3	B-)	cool	10	==I	zauberhaft	17	@>-	Blumen
4	:-P	pfrtt	11	<O>	Liebe	18	>-I	Getränk
5	:-<	traurig	12	<X>	am Boden	19	<II	Mittag
6	:-/	grrr	13	Yo!	Jup			
7	:<*	Miau	14	==b	Gut gemacht			

Texteingabetabelle

Diese Tabelle zeigt die Zeichen in der oberen Zeile (meist Großbuchstaben) und in der unteren Zeile (meist Kleinbuchstaben), die den Tasten jeweils zugeordnet sind. Halten Sie eine Taste gedrückt, um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln.

1	Space	.	1	?	!	,	@	_	&	!	"	'	()	'	2	1	%	&	\$	€
2 abc	A B C	2	Ä	Å	À	Á	Â	Ë	Ð	Ç										
	a b c	2	ä	å	à	á	â	ë	ð	ç										
3 def	D E F	3	Ä	É	Ê	Ë	Ë	Ë	Ë	Ë										
	d e f	3	ä	é	ê	ë	ë	ë	ë	ë										
4 ghi	G H I	4	Γ	ι																
	g h i	4	γ	ι																
5 jkl	J K L	5	À																	
	j k l	5	à																	
6 mno	M N O	6	À	Ö	Ø	Ò	Ó													
	m n o	6	ä	ö	ø	ò	ó													
7 pqr	P Q R S	7	Π	ß	Σ															
	p q r s	7	π	ß	σ															
8 tuv	T U V	8	Θ	Ü	Ω															
	t u v	8	θ	ü	ω															
9 wxyz	W X Y Z	9	Ξ	Ψ																
	w x y z	9	ξ	ψ																
0 +	+ -	0	×	*	/	=	>	<	#											

[] Markiert die in iTAP verfügbaren Zeichen.

Die Tasten 1 und 0+ sind nicht mehrfach belegt.

Internetzugang (WAP)

Mit Ihrem Telefon können Sie auf WAP-Seiten und WAP-Dienste (Wireless Application Protocol) zugreifen, die von Ihrem Diensteanbieter im Internet bereitgestellt werden. Diese sind im WML-Format geschrieben, eine speziell für Mobiltelefone entwickelte Sprache.



Die WAP-Seiten bieten Informationen aus verschiedenen Bereichen wie z.B. Nachrichten, Wetterberichte **und** Finanzen an.

Für detaillierte Informationen zum Thema mobiles Internet (WAP) setzen Sie sich bitte mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung.

Wählen Sie im Hauptmenü **Internetzugang** aus. Ihr Telefon stellt die Verbindung her und lädt eine WAP Homepage. Sie können folgende Aktionen ausführen:

Aktion	Im Internet	Im Texteditor
 drücken.	Wählt den ersten Softkey aus.	Siehe unter „Texteingabe“.
 drücken.	Wählt den zweiten Softkey aus.	
 gedrückt halten.	Zeigt das Menü Internet an.	
 drücken.	Bringt Sie auf die vorherige Seite zurück (beendet die Sitzung auf der Homepage).	Löscht das Zeichen vor dem Cursor.
 gedrückt halten.	Damit gehen Sie zurück auf die Internet-Homepage.	Löscht alle Zeichen.
Numerertaste drücken.	Wählt eine Menüoption aus einer Liste aus ( bis ).	Fügt ein Zeichen ein.
Numerertaste gedrückt halten.	Bringt Sie auf die gewünschte Seite ( bis ).	Wechselt auf Groß- bzw. Kleinschreibung.
 drücken.	Blättert in einer Liste nach oben bzw. unten.	Bewegt den Cursor nach links bzw. rechts

Internet Service-Alarmsignale1

Sollten Sie ein Alarmsignal empfangen, dann

- sendet Ihr Telefon einen Alarmton
- wird ein Displayfenster mit den entsprechenden Informationen geöffnet.

Drücken Sie  , um die Inhalte anzuzeigen, oder drücken Sie  , um sie zu löschen.

Die Verfügbarkeit dieser Funktion ist abhängig vom Diensteanbieter

GPRS und CSD

Für Datenrufe, wie z.B. den Zugang zum mobilen Internet, verwendet GPRS (General Packet Radio Service) einen speziellen Datenkanal, während für CSD (Circuit Switched Data) ein Sprachkanal genutzt wird.

Die Nutzungsgebühren sind für beide Kanäle verschieden. Ihr Telefon zeigt daher jeweils das Symbol für die GPRS-Verbindung  bzw. die CSD-Verbindung .

Starten eines SMS-Chats

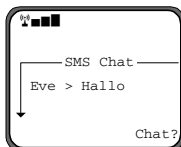
☞ Während eines aktiven SMS-Chats kann kein zweiter Chat eröffnet werden, d.h. der aktive Chat muss erst **beenden** werden.

Zwischen zwei Mobiltelefonen mit SMS Chat-Funktion können in einem Chat kurze Textnachrichten ausgetauscht werden. Es kann immer nur ein Chat geöffnet sein.

So starten Sie einen SMS-Chat:

- 1 Drücken Sie **MENU** im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen Sie „SMS Chat“ **OK**.
- 3 Wählen Sie „Chat starten“.
- 4 Geben Sie einen Spitznamen ein.
- 5 Geben Sie Ihre Nachricht ein.
- 6 Wählen Sie den Telefonnummerneintrag aus oder
- 7 Geben Sie die Telefonnummer ein.
- 8 Versenden Sie die Nachricht.



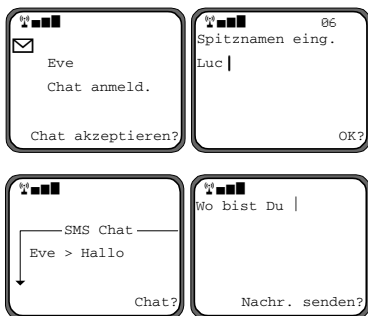


- Um einen Chat mit einer Person zu beginnen, die in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist, wählen Sie Eintrag nach Namen finden im Telefonbuch.
- Wenn Sie einen Chat mit einer Person beginnen möchten, die Ihnen eine Textnachricht gesendet hat, sehen Sie unter „Lesen einer Nachricht“ nach.
- Wenn Sie eine andere Art der Texteingabe wählen, z.B. Smileys oder eine Easy SMS eingeben möchten, drücken Sie **MENU** während der Texteingabe. Nähere Informationen zur Texteingabe finden Sie unter „Eingeben von Text“.
- Wenn Sie einen Chat vorläufig unterbrechen möchten, drücken Sie **C**, und dann **OK** zur Bestätigung. Sie können die Sitzung jederzeit erneut öffnen, indem Sie Chat fortsetzen im Menü SMS Chat wählen.
- Um eine Chat-Sitzung zu beenden, wählen Sie Chat beenden im Menü SMS Chat.

Chat-Antwort

Bei Eingang einer Chat-Nachricht:

- 1 Drücken Sie , um diese anzunehmen.
- 2 Geben Sie Ihren Spitznamen ein.
- 3 Drücken Sie , um die Texteingabemaske zu öffnen.
- 4 Geben Sie Text ein und drücken Sie .



 Wenn Sie eine andere Art der Texteingabe wählen z.B. Smileys oder eine Easy SMS eingeben möchten, drücken Sie  während der Texteingabe. Nähere Informationen zur Texteingabe finden Sie unter „Eingeben von Text“.

Protokoll eines Chats

So zeigen Sie die Chat-Nachrichten Ihrer letzten Sitzung an:

- 1 Drücken Sie **MENU** im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen Sie „Chat“ **OK**.
- 3 Wählen Sie „Protokoll“.
- 4 Drücken Sie **▲ ▼**, um zu blättern.



Um das Protokoll zu löschen, wählen Sie *Protokoll löschen* aus dem Menü aus.

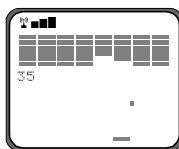
Protokoll ist nur verfügbar, wenn ein Chat beendet ist.

Beim Herausnehmen des Akkus wird das Chat-Protokoll gelöscht.

Bricks

Bei diesem Spiel müssen Sie versuchen, einen Ball mit einem „Schläger“ und die Steinmauer zu schlagen. Trifft der Ball auf einen Stein, verschwindet er, und Sie erhalten Punkte dafür. Schlägt der Ball auf dem Boden vor der Mauer auf, ist das Spiel beendet.

- obere Steinreihe 30 Punkte
- vierte Reihe 25 Punkte
- dritte Reihe 20 Punkte
- zweite Reihe 15 Punkte
- erste Reihe 10 Punkte



 *Tipp: Stellen Sie den gewünschten Kontrast ein.*

- **Neues Spiel** startet das Spiel.
- **Gespeichertes Spiel** öffnet das zuletzt gespeicherte Spiel.
- **Höchste Punktzahl** zeigt das beste Ergebnis in jeder Spielstärke.

Folgende Tasten können Sie bei einem Spiel verwenden:

 nach links bewegen

 nach rechts bewegen

 Spiel beenden oder unterbrechen (nochmal drücken, um fortzufahren, oder  drücken, um Spiel zu schließen/speichern).

- Wenn das Spiel beginnt, erscheint der Schläger (ein Balken) mittig unten auf dem Display, und der Ball ist darüber zu sehen. Der Ball bewegt sich anfangs in eine zufällige Richtung. Danach fliegt der Ball in die Richtung, die durch den Schlag vorgegeben wird.
- Wenn das Spiel endet, weil der Ball den Boden berührt hat, blinkt das Display dreimal und zeigt dann die Ergebnisse.
- Geht ein Anruf oder eine Erinnerung ein, wird das Spiel unterbrochen und gespeichert.

 Um den Kontrast einzustellen oder die Tastaturtöne auszuschalten, wählen Sie die Optionen **Kontrast einstellen** bzw. **Tastaturtöne wählen** im Menü **Telefoneinstellung**.

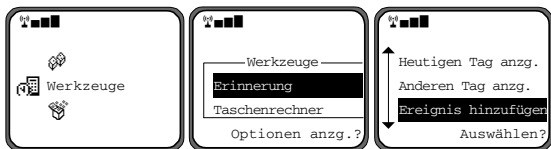
Die Funktion „Erinnerung“ verwenden

Ihr Telefon kann Ereignisse (Titel, Tag, Zeit) speichern, und Sie können sich mit einem Signalton daran erinnern lassen.

☞ Wenn Sie nach dem Speichern von Ereignissen die Batterien entfernt haben, müssen Sie die Uhr neu stellen, da Sie sonst zu einem falschen Zeitpunkt an ein Termin erinnert werden.

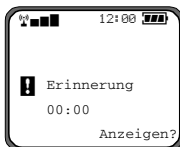
Einstellen einer „Erinnerung“

- 1 Drücken Sie **MENU** im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen Sie Werkzeuge **OK**.
- 3 Erinnerung auswählen.
- 4 Wählen Sie „Ereignis hinzufügen“



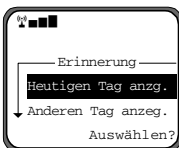
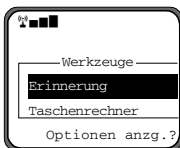
Folgende Informationen können Sie eingeben:

- **Details** – Titel/Text zu dem Ereignis.
- **Datum eingeben** – Das Datum des Ereignisses
- **Zeit Beginn** – Der Beginn des Ereignisses
- **Dauer** – Die Dauer des Ereignisses
- **Erinnerung** – Wählen Sie aus, ob Sie erinnert werden möchten.
(Siehe unter „Erinnerungszeitraum setzen.“)



Ereignisse anzeigen

- 1 Drücken Sie **MENU** im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen Sie Werkzeuge **OK**.
- 3 Erinnerung auswählen.
- 4 Wählen Sie Heutigen Tag anzeigen.



Um einen anderen Tag anzusehen, wählen Sie **Anderen Tag anzeigen**.

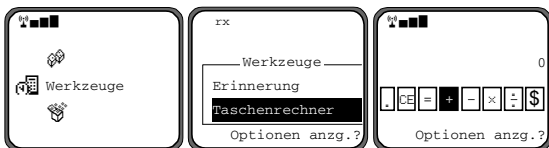
Ihr Telefon zeigt das Datum und die Anzahl der Ereignisse an.

Drücken Sie auf **OK**, um die Ereignisse anzuzeigen.

Berechnen / Umrechnen

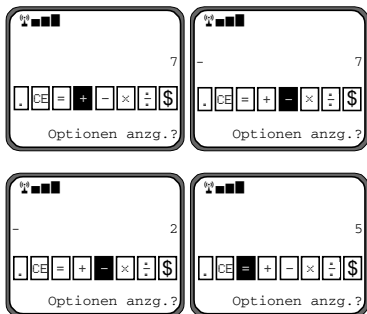
So rufen Sie Rechner und Währungsumrechner auf:

- 1 Drücken Sie **MENU** im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen Sie Werkzeuge **OK**.
- 3 Wählen Sie Taschenrechner.
- 4 Geben Sie Zahlen oder Funktionen ein.



Grundlegende mathematische Operationen

- 1 Geben Sie eine Zahl ein. **7**.
- 2 Wählen Sie eine Funktion aus: **#** **OK**.
- 3 Geben Sie eine weitere Zahl ein. **2**.
- 4 Wählen Sie „Gleichheitszeichen“: **=** **OK**.

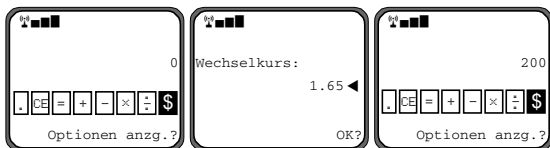


- Drücken Sie auf C , um den letzten Tastendruck zu löschen.
- Halten Sie C fest oder wählen Sie CE zum Löschen der ganzen Berechnung.

Währungsumrechnung

So speichern Sie den Wechselkurs:

- 1 Wählen Sie das Währungssymbol aus: $\# \blacktriangleright \# \blacktriangleright \# \blacktriangleright \# \blacktriangleright \text{MENU}$.
- 2 Geben Sie den Wechselkurs ein: $1 \blacktriangleright \# \blacktriangleright 6 \text{ MIO} \blacktriangleright 5 \text{ PL} \blacktriangleright \text{OK} \blacktriangleright$.
- 3 Geben Sie den Betrag ein: $2 \text{ ABC} \blacktriangleright 0 \blacktriangleright 0 \blacktriangleright \text{OK} \blacktriangleright$.
- 4 Das Telefon zeigt das Ergebnis an (330).

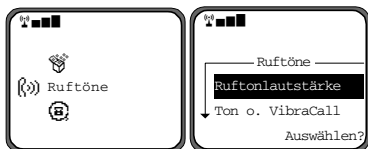


Der Umtauschbetrag ist auf 10 Zeichen (9 mit einer Dezimalstelle) begrenzt.

Um andere Beträge mit dem gleichen Wechselkurs umzurechnen, geben Sie einfach den Betrag ein, und wählen Sie MENU . Ihr Telefon behält den Umrechnungskurs bei, bis Sie ihn ändern.

Rufton ändern

- 1 Drücken Sie **MENU** im Standby-Betrieb.
- 2 Wählen sie Ruftöne **OK**.
- 3 Wählen Sie eine Ruftonoption aus.



(Die Telefonbucheinträge, die Anrufergruppen zugewiesen sind, klingeln mit einem besonderen Ton (siehe „Eine Anrufergruppe verwenden“)).

Rufton-Menüoptionen sind:

- **Ruftonlautstärke einstellen**

Die Klingeltonlautstärke wird angezeigt und kann eingestellt werden. Drücken Sie zum Einstellen **▲ ▼** oder **↶ ↷** **# ▶**.

OK **Rufton oder VibraCall**

Ihr Telefon ist bereit für eingehende Anrufe

OK **Rufton einstellen**

Klingelton für eingehende Anrufe auf Leitung 1.

OK **Rufton 2 einstellen**

Klingelton für eingehende Anrufe auf Leitung 2.

OK **Nachrichtensignal einstellen**

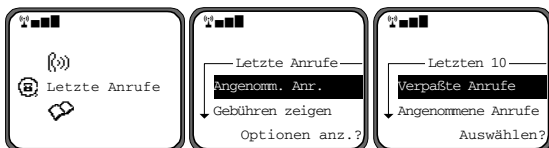
Klingelton für neue Nachrichten.

 Sie können bestimmten Anrufergruppen unterschiedliche Klingeltöne (Rufton Gruppe) zuweisen. Siehe Anrufergruppe verwenden.

Letzte Gespräche

Letzte Gespräche anzeigen

- 1 Drücken Sie **MENU** in Ruhezustand.
- 2 Wählen sie Letztes Gespräch **OK**.
- 3 Wählen Sie die letzten zehn Gespräche aus.
- 4 Wählen Sie eine Anrufliste aus.



Sie können Objekte aus drei Anruflisten anzeigen, anrufen, speichern oder löschen.

- **Verpasste Rufe**
Dies sind Ihre zehn letzten unbeantworteten Anrufe.
- **Beantwortete Rufe**
Dies sind Ihre zehn letzten beantworteten Anrufe.
- **Ausgeführte Rufe**
Dies sind Ihre letzten zehn ausgeführten Rufe.

Diese Liste zeigt Uhrzeit, Datum, Nummer (wenn Sie eine Anrufer-ID haben) sowie Namen (falls ein entsprechender Telefonbucheintrag vorhanden ist) von jedem Anruf an.

Sie können in allen drei Listen **Alle Nummern löschen** auswählen.

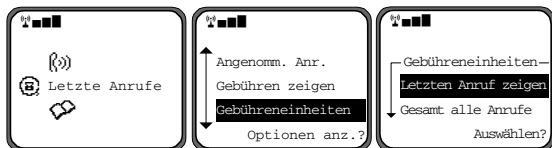
Optionen für letzte Gespräche

Blättern Sie zu einem Listeneintrag und drücken Sie , um folgendes auszuwählen:

- **Rufnummer**
Wählt die Telefonnummer.
- **Ansicht wechseln**
Öffnet / schließt Eintragdetails.
- **Zum Telefon hinzufügen**
Erzeugt einen Telefonbucheintrag in Ihrem Telefon.
- **Zur SIM hinzufügen**
Erzeugt einen Telefonbucheintrag auf Ihrer SIM-Karte.

Gesprächsdauer /-kosten anzeigen

- 1 Drücken Sie  im Ruhezustand
- 2 Wählen sie Letztes Gespräch .
- 3 Gebühren oder Timer anzeigen.
- 4 Wählen Sie einen Zeit- oder Gebührenzähler aus.



Sie können die folgenden Zeit- oder Gebührenzähler auswählen.

- **Letztes Gespräch anzeigen**
Die Kosten Ihres letzten Gesprächs (nur gebührenpflichtige, ausgehende Gespräche).
- **Gesamtgebühren für alle Gespräche**
Die Gesamtgebühren für Ihre ausgehenden Gespräche seit dem letzten Zurücksetzen der Zähler.

- **Restguthaben**

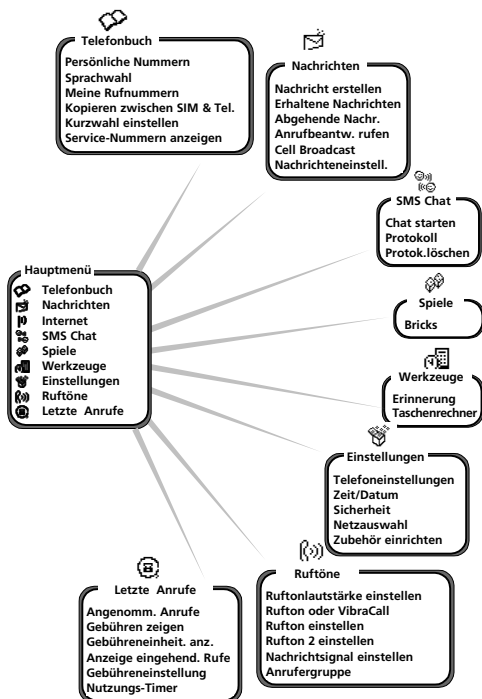
(Nur Gebührenmenü anzeigen) Subtrahiert Ihre Gesamtgesprächsgebühren von Ihrem Gebührenlimit. Zum Ändern der Einstellungen, siehe „Gesprächsgebühren-Einstellungen“ und „Gesamtgebührenlimit festlegen.“

- **Alle Timer zurückstellen**

(Zeigt nur Timer-Menü an) Stellt den rückstellbaren Timer auf Null. Zur Einstellung eines Gesprächsdauer oder –gebühren-Displays für eingehende Gespräche, siehe unter „Display für eingehende Gespräche einstellen“.

Menüverzeichnis

Ihr Telefon zeigt Menüs mit Optionen an, die Sie auswählen können.
In diesem Abschnitt werden die Optionen in den Menüs erläutert.
Den Umgang mit Menüs erlernen Sie unter „Verwendung von Menüs“.



Menü Telefonbuch

Persönliche Nummern

Eintrag nach Namen suchen

Durchsuchen Sie das Telefonbuch nach einem Namen (geben Sie bis zu drei Buchstaben ein). Wählen Sie einen Eintrag aus und drücken Sie

, um die Optionen anzuzeigen.

Eintrag nach Namen suchen

Zeigt einen Eintrag an, der der von Ihnen eingegebenen Ortsnummer entspricht. Wählen Sie einen Eintrag aus und drücken Sie , um die Optionen anzuzeigen.

Optionen für 'Eintrag nach ... suchen'

Nachdem Sie den Telefonbucheintrag gefunden haben, drücken Sie

, um die Optionen anzuzeigen.

- **Ansicht wechseln**

Wechselt von Eintragsname zu Details.

- **Nummer wählen**

Wählt den ausgewählten Eintrag.

- **Name oder Nummer ändern**

Details ändern. (Siehe auch „Eine Anrufergruppe verwenden“ oder „Sprachwahl verwenden“.)

- **Namen und Nummer löschen**

Löscht den ausgewählten Eintrag.

- **Sprachkommando hinzufügen/Ändern**

Siehe „Sprachwahl verwenden.“

- **Eintrag hinzufügen**

Einen Eintrag im Telefonbuch hinzufügen (speichern).
(Siehe „Einen Eintrag hinzufügen.“)

 Wenn Sie einen Eintrag zum Speichern einer Vorwahlnummer erstellen, können Sie Nummern mit dieser Vorwahl schnell wählen, indem Sie den Eintrag abrufen und die Nummer vollenden.

- **Kapazität prüfen**

Zeigt die Anzahl an leeren Einträgen an.

- **Zugriff verhindern**

Blockieren Sie den Zugriff auf die Telefonbucheinträge in ihrer SIM-Karte, im Telefon oder auf beides.

Sprachwahl

Wählen Sie einen Telefonbucheintrag, indem Sie das Kürzel aussprechen (siehe „Verwenden der Sprachwahl“).

Meine Telefonnummer(n)

Zeigt Ihre Handy-Nummern an, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind (einige Diensteanbieter lassen Sie diese Nummern ändern)

Zwischen SIM & Telefon kopieren

Kopieren Sie Telefonbucheinträge zwischen Ihrem Telefon und der SIM-Karte.

 So kopieren Sie Einträge zwischen SIM-Karten: Kopieren Sie Einträge von einer SIM-Karte zum Telefon, ersetzen Sie die SIM-Karte und kopieren Sie dann vom Telefon auf die neue SIM-Karte.

Kurzwahl einstellen

Stellen Sie ein, welche Nummern die Kurzwahl wählen soll. (Siehe auch unter „Kurzwahl“)

- **In Telefonspeicher**

Telefonbuchspeicher 2 bis 9.

- **In SIM-Kartenspeicher**

Telefonbucheinträge 102 bis 109.

- **In festgelegte Nummernliste**

Nummernlistenplätze 2 bis 9.

Service-Nummern

Zeigt die Service-Nummern Ihres Diensteanbieters an (abhängig von der SIM-Karte).

Nachrichten-Menü

Nachricht erstellen

Geben Sie eine Nachricht ein. (Siehe „Eine Nachricht erstellen.“)

Erhaltene Nachrichten

Zeigt die Anzahl der erhaltenen Nachrichten an und wie viele davon neu sind. Dann werden die Nachrichten aufgelistet (die letzte zuerst). Wählen Sie eine Nachricht aus und drücken Sie  für diese Optionen:

- **Ansicht wechseln**
Wechselt von der Überschrift der Meldung zu Details.
- **Nachricht löschen**
Löscht aktuell angezeigte Nachrichten.
- **Nummern abrufen**
Alle in der Nachricht enthaltenen Nummern abrufen.
Sie können die Nummern anrufen oder speichern.
- **Nachricht beantworten**
Erstellt eine Antwort auf eine Nachricht.
- **Anruf erwidern**
Ruft die Person an, die die Nachricht versandt hat (falls bekannt),
oder eine in der Nachricht genannte ("") Rufnummer.
- **Nachricht bearbeiten**
Nachricht bearbeiten, senden oder speichern.
- **Gehe zu nächster Nachricht**
Zeigt die nächste Nachricht an.
- **Alle Nachrichten löschen**
Löscht *alle* Nachrichten.
- **Älteste 10 löschen**
Löscht die *zehn ältesten* Nachrichten.

Abgehende Nachrichten

Zeigt die von Ihnen erstellte und gespeicherte Anzahl Nachrichten und listet diese auf (auf Ihrer SIM-Karte gespeichert). Wählen Sie eine Nachricht aus und drücken Sie für folgende Optionen auf  :

- **Ansicht wechseln**
Öffnet oder schließt den Nachrichtentext.
- **Nachricht Senden**
Nachricht an eine Telefonnummer senden:
- **Rufnummer eingeben**
Nummer manuell eingeben.
- **Eintrag nach Namen / Ort finden**
Im Telefonbuch suchen.
- **Nachricht bearbeiten**
Nachricht bearbeiten, senden oder speichern.
- **Nachricht löschen**
Löscht die Nachricht.
- **Gehe zu nächster Nachricht**
Zeigt die nächste Nachricht an.

Anrufbeantworter rufen

 Ruft die von Ihnen gespeicherten Anrufbeantworter-Nummer (Hinweise zum Speichern einer Nummer finden Sie unter Anrufbeantworter-Nummer im Menü Nachrichteneinstellung).

 Halten Sie , um den Anrufbeantworter zu rufen, wenn sich Ihr Telefon im Ruhezustand befindet.

Cell Broadcast

Abonnieren Sie „Kanäle“, die Ihnen aktuelle Informationen schicken (Wetter, Nachrichten, usw.). Fragen Sie Ihren Händler nach einer Liste solcher Kanäle.

- **Ein**
Schaltet Nachrichten der von Ihnen eingegebenen Kanäle ein.

- **Aus**
Schaltet alle Broadcast-Nachrichten aus.
- **Kanalliste**
Broadcast-Kanäle eingeben oder löschen.
- **Kanal-Index**
Geben Sie Ihre Kanalnummern ein oder ändern Sie diese.
- **Alle Kanäle löschen**
Löscht alle Kanäle.
- **Sprachenliste**
Wählen Sie eine Sprache für die Broadcast-Nachrichten aus.
Siehe auch unter "Sprachwahl"

Nachrichten-Settings

- **Nachrichten Pop-up-Signal**
Schaltet die Benachrichtigung über neue Nachrichten ein oder aus (danach ist das Symbol  das einzige Nachrichten-Signal).
[FUNKTION NUR FÜR NORDAMERIKA]
- **Anrufbeantworter-Nummer**
Geben Sie die Rufnummer für den Anrufbeantworter-Service ein (zu finden unter „Anrufbeantworter rufen“). Fragen Sie Ihren Diensteanbieter nach dieser Nummer und den Anrufbeantworter-Funktionen.
- **Service Center**
Geben Sie die Nummer Ihres Nachrichten-Service Centers ein (übermittelt von Ihrem Mobilfunkbetreiber).
- **Speicherperiode**
Geben Sie den maximalen Zeitraum (Stunden) ein, über den das Service Centre eine verzögerte Nachricht zu übermitteln versucht.
- **Abgehender Nachrichtentyp**
Wählen Sie einen Standard-Nachrichtentyp.

Internet

Hinweise über das Herstellen einer Internet-Verbindung erhalten Sie unter „Internet“.

Einrichten eines mobilen Internet-Zugangs

 *Ihr Diensteanbieter muss Ihre SIM-Karte freischalten und kann den Internet-Zugang für Sie einrichten.*

- 1 Wählen Sie **Internet** aus dem Hauptmenü.
- 2 Halten Sie  gedrückt, bis das Browser Menü erscheint.
Wählen Sie **Setup**.
- 3 Wählen Sie **Profil bearbeiten**. Sie erhalten eine Liste mit drei Profilen. Ihr Diensteanbieter kann unveränderbare Profile eingeben.
- 4 Wählen Sie ein Profil zur Bearbeitung aus (drücken Sie ).
Ihr Telefon zeigt an:
 - 1 **WAP-Einstellungen**
(übergeben von Ihrem **Diensteanbieter**)
 - 2 **Datenträger** (übergeben von Ihrem **Diensteanbieter**)
 - 3 **Profilname**
- 5 Wählen Sie 1 **WAP -Einstellungen** und geben Sie den Primär IP und Port, Sekundär IP und Port sowie Ihren "Abbruch nach" ein.
- 6 Wählen Sie **Datenträger**. Sie können Circuit Switched Data (CSD), General Packet Radio Services (GPRS) oder beides einrichten (ein GPRS  oder CSD  Symbol wird bei Benutzung angezeigt).
- Wählen Sie 1 **GPRS**, um den Access Point Name (APN) des Profils, Benutzernamen und Passwort für General Packet Radio Services (GPRS) Verbindungen zu vervollständigen.
- Wählen Sie 2 **CSD**, um Rufnummer, Benutzername, Passwort, Verbindungstyp (Modem oder ISDN), sowie den Abbruch für Circuit Switched Data (CSD) Verbindungen zu vervollständigen.
- 7 Wählen Sie 3 **Profilname**: und weisen Sie den Profilnamen zu.

Initialisieren Ihrer SIM-Karte für den Internet-Zugang

Aus Sicherheitsgründen lässt Ihr Telefon nur eine SIM-Karte Ihren Internet-Zugang benutzen (Telefonate sind davon **nicht** betroffen). Ihr Telefon wählt diese Karte bei Ihrem ersten Internet-Zugang aus. So richten Sie den Internet-Zugang für eine neue SIM-Karte ein:

- 1 Lassen Sie Ihr Konto durch den Diensteanbieter initialisieren.
- 2 Setzen Sie die **neue** SIM-Karte ein. (Siehe unter „Einsetzen/Herausnehmen der SIM-Karte.“)
- 3 Wählen Sie **Internet** aus dem Hauptmenü.
- 4 Wählen Sie **Neuer Code**. Ihr Telefon verarbeitet die Daten der neuen Karte.

SMS Chat-Menü

Chat starten

Starten Sie eine Chat-Sitzung (wenn noch keine Chat-Verbindung besteht)

Historie

Rufen Sie den Text der letzten Sitzung auf (wenn keine Chat-Verbindung besteht).

Historie löschen

Löschen Sie den Text der letzten Sitzung (wenn keine Chat-Verbindung besteht).

Chat beenden

Beenden Sie die aktuelle Chat-Sitzung (wenn eine Chat-Verbindung besteht).

Chat fortsetzen

Setzen Sie die aktuelle Chat-Sitzung fort (wenn eine Chat-Verbindung besteht).

Spielemenü

Siehe „Spiele“

Tools-Menü

Erinnerung

 Wenn Sie nach dem Speichern von Erinnerungen die Batterien entfernt haben, müssen Sie die Uhr neu stellen, da Sie sonst zu einem falschen Zeitpunkt an ein Ereignis erinnert werden.

Geben Sie Ereignisse mit Signaltönen ein

- **Heute anzeigen**
Zeigt die Ereignisse für den heutigen Tag an.
- **Anderen Tag anzeigen**
Zeigt Ereignisse an einem bestimmten Tag an.
- **Ereignis hinzufügen**
Geben Sie Beschreibung, Datum, Anfangszeit, Dauer und Signalton ein. Sie können bis zu 100 Ereignisse speichern.
- **Erinnerungszeit einstellen**
Stellen Sie den Zeitpunkt des Signaltons ein. Eine Erinnerungszeit von *15 Minuten* bedeutet z.B., dass ein Ereignis um 10:00 einen Signalton (🔔) von 9:45 bis 10:00 bewirkt.
- **Signalton einstellen**
Legen Sie einen eindeutigen Signalton fest. Während das Telefon aufgeladen wird, geben Erinnerungen immer einen Ton ab.

Taschenrechner

Siehe unter "Berechnen / Umrechnen"

Menü Einstellungen

Menü Telefoneinstellungen

- **Schriftgröße**
Stellen Sie die Schriftgröße für das Display ein
(nicht in allen Sprachen).
- **Bildschirmschoner**
Stellen Sie einen Bildschirmschoner für Ihr Telefon-Display ein.
- **Kontrast einstellen**
Stellen Sie den Display-Kontrast ein.
- **Beleuchtung**
Stellen Sie die Beleuchtung auf Aus, Permanent oder Normal ein
(15 Sekunden Einschaltdauer nach jedem Tastendruck).
[FUNKTION NUR FÜR NORDAMERIKA.]

OK Sprachwahl

Ändern Sie die Sprache für das Display.

- **Art der Texteingabe auswählen**
Stellen Sie die Standard-Texteingabe ein.
- **Akkuanzeige anzeigen**
Stellt die verbleibende Akkuladung dar.

OK Akustische Anrufdauer-Signale einstellen

Setzen Sie Timer, die während des Gesprächs einen Piepton erzeugen:

Einfaches Signal – Ertönt zehn Sekunden vor der eingestellten Zeit.

Wiederholt – Piept zehn Sekunden vor der eingestellten Zeit und in Abständen danach.

OK Anrufumleitung

Anrufe an andere Nummern umleiten.

Sprachrufe umleiten – Wählen Sie Bei Unerreichbarkeit umleiten, Alle Sprachrufe umleiten oder Umleitungsoptionen.

Alle Umleitungen löschen- Löscht alle Umleitungseinstellungen und -zahlen.

OK **Anklopfen**

Schalten Sie Ihre Anklopf Funktion **Ein** oder **Aus**.

- **Akkusparbetrieb**

Um Energie zu sparen, wird die diskontinuierliche Übertragung aktiviert(DTX) und bei der Übermittlung von Nachrichten die Beleuchtung deaktiviert.

- **Quick Access Setup**

Ändern Sie Ihr Quick Access Menü. Suchen Sie eine Funktion und halten Sie die Taste zum Speichern gedrückt.

<i>Nach Namen suchen</i>	<i>Abgehende Nachrichten</i>	<i>Sprachruf umleiten</i>
<i>Eintrag nach Ort suchen</i>	<i>Nachricht erstellen</i>	<i>Kontrast einstellen</i>
<i>Eintrag dem Telefon hinzufügen</i>	<i>Verpasste Anrufe</i>	<i>Zugang Internet</i>
<i>Eintrag dem SIM</i>	<i>Gebühren für letztes Gespräch</i>	<i>Erinnerung</i>
<i>Anrufbeantworter rufen</i>	<i>Letzter Anruf-Timer</i>	<i>Spiel</i>
<i>Akkuanzeige</i>	<i>Uhrzeit und Datum zeigen</i>	<i>Beantwortete Rufe</i>
<i>Telefon jetzt sperren</i>	<i>Restguthaben</i>	<i>Ausgeführte Rufe</i>
<i>Ein- oder Ausschalten der Stummschaltung</i>	<i>Meine ID nicht zeigen</i>	<i>Taschenrechner</i>
<i>Klingelton-Lautstärke</i>	<i>Neues Netz suchen</i>	<i>Schriftgröße (einige Sprachen)</i>
<i>VibraCall™ Signal Ein/Aus</i>	<i>Leitungen wechseln</i>	<i>Chat</i>
<i>Speicher wechseln</i>	<i>Band wechseln</i>	
<i>Nachrichten lesen</i>	<i>Service Nummern</i>	

- **Internet Setup**

Einrichten von drei Internet-Profilen und Homepages.
Siehe „Einrichten eines mobilen Internet-Zugangs“.

OK Tastaturtöne auswählen

Tastaturtöne ändern oder abschalten. **Leitung auswählen**
Wechseln Sie zwischen *Leitung 1* und *Leitung 2*.

- **Telefonstatus**

Zeigt Telefoneinstellungen an oder löscht diese.

Status-Überprüfung

Zeigt geänderte Standardeinstellungen an.

Alles zurücksetzen

Mit Vorsicht anwenden. Stellt ursprüngliche Einstellungen für die automatische Rufannahme, akustische Anruf-Timer, Anzeige für neue Anrufe, Akkusparbetrieb (DTX), Automatische Sperre, Cell Broadcast, Sprache, Eingabemethode, Tastaturtöne, Ruftöne, SMS Singnaltöne, Lautstärke, Netzsuchfrequenz und Frequenzbereich.

Zurücksetzen und löschen

Mit extremer Vorsicht anwenden. Löscht die gleichen Einstellungen wie „Alles Zurücksetzen“, plus das Telefonbuch des Telefons (nicht SIM's), die Liste der letzten 10 Anrufe, Nachrichteneditor, rückstellbare Anruf-Timer und aufgezeichnete Sprachkommandos.

 Band wechseln

Wechselt das Frequenzband des Telefons. (Das Band ist auf das Land, in dem das Telefon verkauft wurde, voreingestellt).

OK Uhrzeit / Datum Menü

- **Uhrzeit und Datum zeigen**

Zeigt Uhrzeit/Datum an.

- **Uhrzeit und Datum einstellen**

Einstellen von Uhrzeit/Datum (24-Stundenanzeige).

! *Das Entfernen des Akkus löscht die Uhrzeit.*

- **Zeitformat einstellen**

Stellen Sie die Uhr auf 12- oder 24-Stundenanzeige.

Sicherheitsmenü

Telefonsperre

Telefonsperre einstellen und verändern (Voreinstellung **1234**).

Automatische Sperre – Sperrt das Telefon jedes Mal, wenn Sie es ausschalten.

Jetzt sperren – Ihr Telefon wird sofort gesperrt.

Entsperrcode ändern – Ändern Sie den vierstelligen Code.

- **SIM-Karten PIN erforderlich**

Zum Einschalten des Telefons ist eine PIN erforderlich.

 *Wenn Sie dreimal eine falsche PIN oder PIN 2 eingeben, siehe unter „Ihre PIN oder PIN2 ist blockiert.“*

- **SIM PIN-Code ändern**

Ändern Sie die 4- bis 8-stellige PIN.

- **SIM PIN-Code ändern**

Ändern Sie die 4- bis 8-stellige PIN.

Neuer Sicherheitscode

Ändern Sie den 6-stelligen Zugriffscode für die Sicherheitsmenü-Optionen (Voreinstellung **000000**).

Anrufsperre

Richten Sie Ihren Anrufsperren-Service ein (Netzfunktion).

 Ihr Diensteanbieter gibt Ihnen ein erstes Anrufsperren-Passwort.

Abgehende Anrufe sperren

Sperrt alle Anrufe (außer Notruf), internationale Anrufe, außer internationale Anrufe nach Hause.

Ankommende Anrufe sperren

Sperrt Anrufe bei Roaming oder grundsätzlich.

Alle Sperren ausschalten

Stellt alle Sperroptionen auf **Aus**.

Passwort ändern

Dieses 4-stellige Passwort ändern.

- **Festgel. Wahl**

Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, kann Ihr Telefon nur Nummern aus der Wählliste anrufen (Textnachrichten und Internet-Zugriff sind ebenfalls beschränkt). Wenn Sie versuchen eine Nummer zu wählen, die nicht in der Liste steht, erscheint **Gesperrt**. Die Liste speichert 40 Einträge in Ihrer SIM-Karte. *Notrufnummern werden nicht gesperrt.*

Wählliste anzeigen

Zeigt die Wählliste an.

Einstellung Festgel. Wahl

Schalten Sie die festgel. Wahl ein oder aus und bearbeiten Sie die Wählliste (erfordert PIN2 Sicherheitscode).
Die Anruf Sperre kann die festgel. Wahl beeinflussen (siehe "Anruf Sperre").

- **Meine Nummer nicht zeigen**

Ihre Rufnummer wird auf Telefonen mit Anrufer-ID dargestellt oder verborgen (Netzfunktion). Um eine Einstellung für einen einzelnen Anruf vorzunehmen, verwenden Sie das Menü "Im Gespräch".

Netzauswahl

Ihr Telefon bucht automatisch mit dieser Reihenfolge in Netzwerke ein: Das eigene Netz, Netzwerke aus einer Vorzugsliste sowie alle anderen Netzwerke mit einer bestimmten Signalstärke.

- **Verfügbare Netze**

Sucht und listet verfügbare Netze auf. Eines auswählen zum:

Jetzt einbuchen

Das Telefon versucht, sich in das Netz einzubuchen.

Netz bevorzugen

Kopiert das Netzwerk auf die Vorzugsliste.

- **Netzsuche**

Stellen Sie ein, wie Ihr Telefon Netze finden soll.

Möglichkeiten der Netzsuche

Stellen Sie Ihr Telefon so ein, dass es automatisch bei einem Netz einbucht (automatisch) oder eine Liste mit Netzwerken anzeigt, aus der ausgewählt werden kann (manuell).

Art der Netzsuche

Stellen Sie ein, wie oft Ihr Telefon nach Netzen suchen soll, wenn es auf eine Einbuchung wartet.

! *Eine wiederholte Suche kann viel Strom kosten.*

OK **Bevorzugte Netze**

Zeigen Sie Ihre Liste mit bevorzugten Netzen an und bearbeiten Sie diese.

Netzwerk der Liste hinzufügen

Wählen Sie **Netzsuche**, um aus den verfügbaren Netzen eine Auswahl zu treffen oder **Wähle bekannt**, um aus einer aktuellen Liste auszuwählen oder **Neuen Netz-Code hinzufügen**, um die Codes direkt einzugeben.

Liste der Netzanbieter

Wählen Sie **Bevorz. Netz**, um ein ausgewähltes Netz in die Liste aufzunehmen, **Eingabe löschen**, um es zu entfernen, oder, um Name, ID und Priorität anzuzeigen.

- **Neues Netz suchen**

Es wird der Versuch unternommen, in ein anderes als das aktuelle Netz einzubuchen.

Setup Zubehör

Ihr Telefon ist für die Verwendung mit einem Headset und einem Autoeinbausatz vorgesehen.

- **Automatische Rufannahme**

Ihr Telefon nimmt Anrufe nach dem zweiten Rufton automatisch an, wenn es mit einem Headset oder Autoeinbausatz verbunden ist. Wenn Sie das Telefon vom Headset oder Autoeinbausatz trennen, können Sie Anrufe wie gewöhnlich entgegen nehmen.

Ruftöne

Ruftonlautstärke einstellen

Zeigt die Ruftonlautstärke an. Drücken Sie , um sie einzustellen.

Rufton oder VibraCall

Stellen Sie das Standard-Signal für eingehende Anrufe ein:

- **Nur Rufton**
Verwendet den unter Rufton einstellen gewählten Rufton.
- **Nur Vibration**
Sendet Vibrationen aus mit dem VibraCall™ Signal.
- **Vibracall dann Rufton**
Vibriert zweimal, dann ertönt der Rufton.
- **Kein Rufton oder Vibrationen**
Zeigt nur den Hinweis Anruf an.

Rufton einstellen

Rufton für eingehende Anrufe auf Leitung 1.

Rufton 2 einstellen

Rufton für eingehende Anrufe auf Leitung 2.

Nachrichtensignal einstellen

Stellen Sie den Rufton für eingehende Nachrichten ein.

Anrufergruppen

Diese Funktion ermöglicht eine Einteilung in fünf Gruppen (Profile). Jede Gruppe besitzt einen eigenen Rufton für die ihr zugeordneten Telefonbucheinträge.

Wenn Sie Telefonbucheinträge einer Anrufergruppe zuweisen möchten, siehe „Verwenden eines Eintrags.“

- **Standardprofil**

Stellt Signale für Telefonnummern ein, die keiner Gruppe zugewiesen sind (gleiche Einstellungen wie „Rufton einstellen“ und „Nachrichtsignal einstellen“).

- **Profile**

Bearbeiten Sie Rufton, Nachrichtton und den Namen jeder Anrufergruppe („Eine Anrufergruppe verwenden“).

 *Anrufergruppen-Profile können nur mit Rufnummern verbunden werden, die im Telefonspeicher und NICHT auf der SIM-Karte gespeichert sind.*

Menü Letzte Gespräche

Die letzten zehn Gespräche

Sie können Objekte in drei Listen anzeigen, anrufen, speichern oder löschen.

- **Verpasste Anrufe**

Dies sind Ihre zehn letzten *unbeantworteten* Anrufe.

- **Angenommene Anrufe**

Dies sind Ihre zehn letzten *beantworteten* Anrufe.

- **Getätigte Rufe**

Dies sind Ihre letzten zehn *getätigten* Rufe.

Wählen Sie einen Listeneintrag aus und drücken Sie  für folgende Funktionen:

Nummer wählen – Wählt die Rufnummer.

Ansicht wechseln – Öffnet / schließt Eintragdetails.

Neuer Eintrag / SIM – Erstellt einen Telefonbucheintrag.

- **Alle Nummern löschen**

Löscht die Nummern aus allen drei Listen.

Anzeigen: Gebühren

Alle Gebühren werden angezeigt. (Siehe „Gebührenart einstellen.“)

- **Letzten Anruf zeigen**
Die Gebühren Ihres letzten (gebührenpflichtigen) Anrufs.
- **Gesamtgebühren für alle Gespräche**
Die Gesamtkosten für alle Ihre Gespräche seit dem letzten Zurücksetzen der Zähler. (Siehe „Gebührenzähler zurücksetzen.“)
- **Restguthaben**
Subtrahiert Ihre Gesamtgesprächsgebühren von Ihrem Gebührenlimit. (Siehe „Limit für Gesamtgebühren einstellen.“)

Gesprächszeit anzeigen

Timer für abgehende Anrufe werden angezeigt und zurückgestellt.

 *Die auf Ihrem Timer angegebene Netzverbindungszeit muss nicht der Gesprächszeit entsprechen, die Ihnen von Ihrem Diensteanbieter in Rechnung gestellt wird. Informationen über die Gebührenabrechnung erhalten Sie direkt bei Ihrem Diensteanbieter.*

- **Letzten Anruf zeigen**
Die Dauer Ihres letzten (abgehenden) Anrufs.
- **Gesamtzeit für alle Anrufe**
Dauer der Anrufe seit Zurücksetzen der Timer.
- **Alle Timer zurücksetzen**
Stellen Sie den zurücksetzbaren Timer auf Null.

Anzeige Im Gespräch einstellen

Stellen Sie einen Zeit- oder Gebührenzähler ein, der während eines Anrufs angezeigt wird (wenn Sie ein Gesamtgebührenlimit festlegen, wird während des Anrufs das Restguthaben angezeigt).

- **Zeit pro Anruf anzeigen**

Stellt während der Gespräche einen Zeitzähler dar.

- **Gebühr pro Anruf anzeigen, Gesamtgesprächsgebühren**

Gesprächsgebühren werden während des Anrufs angezeigt.
(Siehe "Gebührenart einstellen.")

- **Keine Anzeige Im Gespräch**

Gebühren-/Zeitanzeige während des Anrufs wird ausgeschaltet.

Gesprächsgebühren-Einstellungen

Stellen Sie Ihren Gebührenimpulsdienst benutzerdefiniert ein (PIN2 erforderlich)

- **Gebührenzähler zurücksetzen**

Gebührenzähler werden auf Null zurückgesetzt.

- **Limit für Gesamtgebühren einstellen**

Stellen Sie das Limit für alle Gesprächsgebühren ein (über die hinaus das Netz gebührenpflichtige Anrufe verweigert). Wenn Sie ein Limit festgelegt haben, wird Ihr Restguthaben auf dem Display angezeigt. Wenn die letzten zwei Minuten angebrochen sind, erscheint die Mitteilung Gebührenlimit bald erreicht.

- **Gebührenart einstellen**

Stellen Sie Einheiten oder Währungen für die Gebührenanzeige ein.

Einheiten – Stellt die Gebührenanzeige für die Darstellung von Telefoneinheiten ein.

Währung – Stellt die Gebührenanzeige für die Darstellung einer Währung ein.

Währungsname – 3 Zeichen (wie z.B.GBP für England oder DEM für Deutschland)

Gebühren pro Einheit – Währungswert pro Telefoneinheit.

Nutzungs-Timer

Anzeige der Gesamtzeit von abgehenden Anrufen von Ihrem Telefon. Diese Anzeige kann nicht zurückgesetzt werden (wird nicht beeinträchtigt durch Alle Timer zurücksetzen, Alles zurücksetzen oder Zurücksetzen und Löschen).

Prepaid-Service

Dies ist eine optionale Methode für den Umgang mit Ihren Telefongebühren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.

Zubehör

Folgendes Zubehör wurde für die Verwendung mit Ihrem Telefon hergestellt. Weiteres Zubehör kann lieferbar und separat verpackt sein. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Fachhändler.

 *Die Benutzung von Handys samt Zubehör („Geräte“) kann in manchen Bereichen verboten oder eingeschränkt sein. Befolgen Sie immer die Gesetze und Verordnungen im Bezug auf die Benutzung dieser Geräte.*

 *Stellen Sie bitte sicher, dass beim Benutzung Ihres Telefons mit einem externen Stecker dieser vollständig eingesteckt ist.*

Blenden

Mit Blenden können Sie das Aussehen Ihres Telefons verändern.

Reiseladegerät

Das Ladegerät wird an das Telefon angeschlossen. Wenn es richtig angeschlossen ist, lädt es den Akku auf.

Fahrzeug-Stromadapter

Der Fahrzeug-Stromadapter wird an Ihr Telefon angeschlossen und ermöglicht ein Aufladen des Telefonakkus während der Fahrt.

Leicht einzubauende Freisprechanlage

Mit der leicht einzubauenden Freisprechanlage haben Sie die Hände frei und können während der Fahrt telefonieren.

Headset

Das bequeme Headset beinhaltet ein einen Ohrhörer und ein Mikrofon, damit Sie die Hände frei haben und Privatgespräche führen können.

Das Headset wird direkt in die Buchse auf der rechten Seite Ihres Telefons unter der Netzsteckerbuchse eingesteckt, so dass Sie Ihr Telefon tragen und sich frei bewegen können.

Tasche

Ihr Telefon befindet sich in der Tasche, während es am Gürtel getragen wird.

Die Tasche dient Ihrer Bequemlichkeit und ist nicht dazu gedacht, das Telefon unter allen Umständen zu schützen.

Fehlerdiagnose

Sie können Ihr Telefon nicht einschalten

- Überprüfen Sie den Akku.
Ist er geladen, ordnungsgemäß eingesetzt und sind die Kontakte sauber und trocken? Siehe „Akku“.

Sie können weder Anrufe ausführen noch Anrufe empfangen (bzw. in das Internet gehen)

- Überprüfen Sie die Signalstärkeanzeige ().
Ist das Signal schwach, gehen Sie ins Freie oder in die Nähe eines Fensters.
- Überprüfen Sie die Netzeinstellungen.
Versuchen Sie es mit manueller Auswahl oder wählen Sie ein anderes Netz. Siehe „Netzsuche“.
- Sehen Sie in den Unterlagen Ihres Netzbetreibers nach.
- Überprüfen Sie die Einstellungen für Anrufsperrung, Rufumleitung und Festgelegte Nummern.
- Wurde das Limit für Gesprächsgebühren überschritten?
Setzen Sie den Wert zurück oder wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter. Siehe „Gesamtgebührenlimit festlegen“.
- Haben Sie eine neue SIM-Karte eingesetzt?
Überprüfen Sie die Karte auf Einschränkungen.
- Überprüfen Sie die Einstellungen für das Rufton- und VibraCall™-Signal. Sind beide ausgeschaltet, ist kein Signal wahrnehmbar.
Siehe „Rufton oder Vibration“.

Ihr Telefon lässt sich nicht entsperren

- Haben Sie eine neue SIM-Karte eingesetzt?
Geben Sie den neuen PIN-Code ein. Siehe „Einsetzen / Herausnehmen der SIM-Karte“.
- Besitzen Sie ein Ersatztelefon?
Geben Sie **1234** ein (Standard).
- Haben Sie den Entsperrcode vergessen?
Drücken Sie  , um den Entsperrcode zu ändern (dafür benötigen Sie Ihren Sicherheitscode).

Ihre PIN oder PIN2 ist gesperrt

Ihr Diensteanbieter liefert den 8-stelligen Entsperrcode für PIN (und PIN2). Geben Sie diese Zeichenfolge ein, um die Funktion zu entsperren.

 **Unblock Code**  **New PIN Code** 
New PIN Code  (PIN2-Code für PIN2-Funktionen verwenden)

I Wenn Sie diesen Vorgang zehnmal nacheinander fehlerhaft durchführen, wird Ihre SIM-Karte dauerhaft gesperrt.

Ihre SIM-Karte funktioniert nicht

- Ist die Karte richtig herum in das Telefon eingesetzt?
Siehe „Herausnehmen der SIM-Karte“.
- Ist die Karte sichtbar beschädigt?
Schicken Sie sie an Ihren Diensteanbieter zurück.
- Sind die SIM-Kontakte verschmutzt?
Säubern Sie die Kontakte mit einem antistatischen Tuch.

Der Akku lädt nicht oder das Symbol wird nicht angezeigt

- Überprüfen Sie das Ladegerät.
Ist es richtig angeschlossen? Sind die Kontakte sauber und trocken?
Siehe „Akku“.
- Überprüfen Sie die Kontakte des Akkus.
Sind die Kontakte sauber und trocken?
- Überprüfen Sie die Akkutemperatur.
Ist der Akku sehr warm, lassen Sie ihn erst abkühlen.
- Ist der Akku mehrere Jahre alt?
Tauschen Sie den Akku aus.
- Verwenden Sie einen Original-Akku von Motorola?
Ihr Ladegerät erkennt den Akku möglicherweise nicht.
Siehe „Akku“.

Die Akkuladung ist schneller als üblich erschöpft

- Sind Sie in einem Bereich mit schlechtem Empfang?
In diesem Fall wird mehr Strom verbraucht.
- Haben Sie einen neuen Akku?
Siehe „Laden des Akkus“.
- Ist der Akku mehrere Jahre alt?
Tauschen Sie den Akku aus.
- Wurde der Akku vollständig entladen?
Entladen Sie den Akku vollständig (bis sich das Telefon von selber ausschaltet), und laden Sie ihn über Nacht auf.
- Aktivieren Sie den Sparbetrieb („Akkusparbetrieb“), und wählen Sie eine langsame Netzsuche aus („Art der Netzsuche“).
- Nutzen Sie das Telefon bei extremen Temperaturen?
Die Akkulebensdauer ist bei extrem warmen oder kalten Temperaturen geringer.

Sie können die Rufumleitung oder Anrufsperrre nicht aufheben

Versuchen Sie es in einem Bereich mit besserem Netzempfang.

Das Symbol blinkt

Ihr Nachrichtenspeicher ist voll. Löschen Sie einige Textnachrichten.

Sie können keine Gespräche ins Ausland führen

- Hat Ihr Diensteanbieter Auslandsgespräche gesperrt?
- Haben Sie richtig gewählt? Siehe „Auslandsgespräche“.
- Überprüfen Sie die Einstellungen für Anrufsperrre, Rufumleitung und Festgelegte Nummern.

A

Abgehende Nachrichten,
71, 78

Akku

Anzeige, 77, 78
Einsetzen, 19
Herausnehmen, 19
Laden, 20
Reiselandegerät, 20

Akku schwach

Akku schwach, 20

Akkusparbetrieb

Sparbetrieb, 78

Alles zurücksetzen, 79

Ändern

Entsperrcode, 80
Passwort, 80
SIM PIN Code, 80
Telefonbucheinträge, 68

Angenommene Anrufe, 84

Anrufbeantworter

Nummer speichern für, 72
Wählen, 71

Anrufe

Anzeigen, 86
Gebühren, 86
Verpasst, 33

Anrufe beenden, 33

Anrufe erwidern, 44, 70

Anrufergruppen, 42, 84

Anrufsperre

Abgehende Anrufe, 80
Ankommende Anrufe, 80

Anzeigen

Akkuanzeige, 78
Anrufdauer, 64
Gesprächsgebühren, 64,
85
Gesprächszeit, 85
Uhrzeit und Datum, 79
Zeichen, 48

Art der Texteingabe

Auswählen, 46, 77
Gespeicherte Nachrichten,
46
Persönliche Nachrichten,
46

Ausgeführte Rufe, 63

Auslandsgespräche, 32

Auswählen

Text, 77

Automatische Sperre, 80

Automatische

Wahlwiederholung, 31

B

Band wechseln, 78

Beantwortete Rufe, 63

Bearbeiten

Nachrichten, 44, 45, 70

Broadcast

Setup, 71

C

Cell Broadcast

Akkusparbetrieb, 78
Kanalliste, 72

Chat

Antworten, 53
Historie, 74
Protokoll, 54
Sitzung starten, 51

D

Darstellen

Akkuanzeige, 77

Display

Bildschirmschoner, 77
Kontrast einstellen, 77
Symbole, 17

DTX Akkusparbetrieb, 78

Dynamisches Wörterbuch,
46

E

Eingeben

Text, 46
Zeichen, 46

Einsetzen des Akkus, 19

Einstellen

Klingelton, 61
Nachrichten-Alarmton,
61, 83
Rufton, 83
Rufton 2 (Leitung 2), 83

Einstellung

Anrufergruppen, 42, 84
Anzeige im Gespräch, 86
Festgel. Wahl, 81
Klingelton 2 (Leitung 2),
61
Uhrzeit und Datum, 79

Empfangen von

Telefonanrufen, 33

Entsperrcode, 80

Entsperren des Telefons,
90

Erhaltene Nachrichten, 70

Erinnerungen

Anzeigen, 75
Hinzufügen, 75
Signalton einstellen, 75

F

Fehlerbeseitigung, 89

Fehlerdiagnose, 89

Fehlersuche, 89

Festgel. Wahl, 81

G

Gespeicherte Nachrichten,
46

Gespräche wechseln, 36

Getätigte Rufe, 84

H

Homepage, 73

I

Ihre Telefonnummer
anzeigen, 69

Internet

Einrichten, 73
Homepage, 73
Zugang, 49

J

Jetzt sperren, 78, 80

K

Kapazität

Akku, 77
Telefonbuch, 69

Kapazität prüfen, 69

Kennwörter

Entsperrcode, 80
Sicherheitscode, 80

Kontrast, 77

Kurzwahl, 69

L

Lautstärke

Rufton einstellen, 61, 83

Leitungen auswählen, 79

Letzte Gespräche, 63

Gebühren, 78
Löschen, 85
Menü, 63, 84
Timer, 78
Zum Telefonbuch
hinzufügen, 64, 85

Lifetime Timer, 87

Löschen

Letzte zehn Gespräche,
85
Nachrichten, 44, 70, 71
Telefonbucheinträge, 68

M

Mein Telefon, 69

Meine Nummer oder ID
nicht zeigen, 36, 78

Menüs

Anrufanzeigen, 64, 85
Anrufumleitung, 77
Im Gespräch, 36
Klingeltöne, 61
Letzte Gespräche, 63
Nachrichten senden, 71
Netzauswahl, 81
Sicherheit, 79
Spiel, 55
Tools, 57
Zubehör, 87

Menüverzeichnis, 67

N

Nachrichten

Ansicht wechseln, 44, 70,
71
Bearbeiten, 44, 45, 70
Definierte, 43
Erhalten, 70
Erstellen, 45, 78
Gespeicherte, 46
Löschen, 44, 70, 71
Persönlich, 46
Senden, 45, 71

Settings, 72
Übermitteln, 43
Nachrichten senden, 71
Namen
 Eingeben, 46
 Löschen
 Telefonbucheinträge
 Einträge löschen,
 40
Names
 Löschen, 68
Netzauswahl, 81
Netzwerkband, wechseln,
 78
Notrufnummern, 32
Nummern abrufen, 44, 70

O

Optionen Im Gespräch
 Alle Gespräche beenden,
 36
 Gespräche wechseln, 36
 Meine Nummer oder ID
 nicht zeigen, 36
 Neuen Anruf tätigen, 35
 Ruf makeln, 35
 Ruf wieder verbinden, 37
 Teilnehmer abtrennen, 36

P

Password
 Anrufsperr, 80
Passworte
 SIM Karte PIN, 80
Persönliche Nachrichten,
 46

Persönliche Nummern, 68
PIN Code
 Einstellen und ändern, 80
PIN-Code
 Eingabe, 25

Q

Quick Access Menü
 Einrichten, 78

R

Rechner, 59
Ruf
 Ton, 83
Rufton
 Lautstärke, 61, 83
 oder VibriCall, 83
 oder Vibration, 61
Ruftöne, 61
 Einstellen, 61
 Nachrichten-Alarm, 61,
 83

S

Schriftgröße, 77, 78
Service
 Nummern, 69
Service Center, 72
Sicherheit, 79
Sicherheitscode, 80
SIM Ph, 69

SIM-Karte

Einsetzen /

Herausnehmen, 21

PIN Code, 80

PIN-Code, 25

SIM-Karten PIN

erforderlich, 80

Sperren

Passwort zum, 80

Spiel, 55

Sprachaktivierung, 69

Sprachen

Cell Broadcast, 72

Telefon-Display, 77

Sprachkommando

In neuen Eintrag

einfügen, 40

In vorhandenen Eintrag

einfügen oder darin

ändern, 41

Sprachwahl, 69

Status

Batterie, 77, 78

Stumm, 37

Suchen nach

Telefonbucheinträgen

Nach Namen, 40

Nach Orten, 40, 78

Suchen von

Telefonbucheinträge

Nach Namen, 78

Suchen von

Telefonbucheinträgen

Nach Namen, 68

Nach Orten, 68

T

Taschenrechner, 76

Teilnehmer abtrennen, 36

Telefon

Sperren, 80

Telefon sperren, 78

Telefonanrufe, 87

Angenommene, 84

Anrufbeantworter, 71

Anzeigen, 64, 85

Ausgeführte, 63

Beantwortete, 63

Beenden, 33

Empfangen, 33

Getätigte, 84

Makeln, 35

Notruf, 32

Telefonbuchnummern, 32

Verpasste, 63, 84

Warten, 35

Weiterverbinden, 36

Telefonbuch

Namen oder Nummer

ändern

Telefonbucheinträge,

40

Einträge kopieren (SIM /

Telefon), 69

Kapazität, 69

Name oder Nummer

ändern, 68

Nummern hinzufügen, 68

Nummern wählen, 32, 40,

68

Zugriff verhindern auf, 69

Telefonbuch hinzufügen
Nummern hinzufügen, 78

Telefonbucheinträge
Löschen / Einträge
löschen, 68

Telefongespräche
Ausland, 32
Timing, 77

Telefonnummern
Ihre eigene anzeigen, 69
Speichern, 68

Telefonsperrung, 80

Telefonstatus, 79

Timer, 77, 87

Töne
Einstellen, 83

Tools, 57

U

Übermitteln
Nachrichten, 43

Umleiten
Sprachrufe, 77, 78

Umleitung
Abbrechen, 78
Löschen, 77

Unbeschränkte
Rufumleitung, 78

V

Verfügbare Netze, 81
Verpasste Anrufe:, 84
Verpasste Rufe:, 63

VibraCall™ Signal, 78
VibraCall™ Signal, 83

W

Wählen
Festgel. Wahl, 81
Kurzwahl, 69
Notrufnummern, 32
Nummern in
Textnachrichten, 44,
70
Telefonbuchnummern, 32
Zuletzt gewählte
Nummer, 31

Währungsumrechner, 59

Wechseln
Ansicht, 44, 64, 70, 71,
85

Wiederholen der zuletzt
gewählten Nummer, 31

Z

Zeichen, Tabelle, 48
Zugang Internet, 73, 78
Zugriff verhindern
Telefon, 78, 80
Telefonbuch, 69
Zurücksetzen und löschen,
79

9802672T06